

medion

Szybki przewodnik

Szybki przewodnik startowy

Krótki podręcznik

Guía rápida

Szybki przewodnik

Szybki przewodnik



Wentylator stojący ze zdalnym sterowaniem

Ventilateur sur pied avec télécommande

Wentylator stojący z afstandsbediening

Ventilador de pie z mando na odległość

Ventilatore a piantana z telecomando

Wentylator stojący z pilotem

MEDION LIFE P20 SF (MD 11939)

Spis treści

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi.....	4
1.1.	Legenda symboli.....	4
2.	Przeznaczenie	6
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	6
3.1.	Zagrożenia specyficzne dla produktu.....	8
3.2.	Emisja hałasu.....	9
3.3.	Postępowanie z bateriami.....	9
4.	Zakres dostawy	11
5.	Przegląd urządzenia	12
6.	Złóż urządzenie	15
7.	Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania.....	17
8.	Obsługa wentylatora	17
8.1.	Regulacja prędkości wentylatora	18
9.	Dane techniczne.....	18
10.	Utylizacja.....	19

- Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że będzie on dla Państwa przyjemnością.

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w zasięgu ręki. Jeśli sprzedajesz lub oddajesz urządzenie, pamiętaj o przekazaniu również tej instrukcji, ponieważ jest ona nieodłączną częścią produktu.



Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Pełną instrukcję obsługi można wyświetlić i pobrać, skanując kod QR widoczny tutaj.



Jak skontaktować się z obsługą klienta?

Dane kontaktowe znajdziesz w pełnej instrukcji obsługi.

-.-. Klucz do symboli



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: Bezpośrednie zagrożenie życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: Potencjalne zagrożenie życia i/lub poważne, nieodwracalne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie: Możliwe obrażenia o nasileniu umiarkowanym i/lub lekkim!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo ostrych krawędzi!



UWAGA!

Proszę przestrzegać instrukcji, aby uniknąć uszkodzenia mienia!

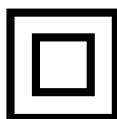


Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia!



Proszę przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

- Punkt wypunktowany / Informacje o zdarzeniach w trakcie eksploatacji
- Instrukcje dotyczące działań, które należy wykonać
- Instrukcje bezpieczeństwa, których należy przestrzegać



Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy II to urządzenia posiadające podwójną i/lub wzmocnioną izolację na całej długości i nieposiadające żadnych możliwości podłączenia przewodu ochronnego.



Stosować w pomieszczeniach

Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektywy UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności UE”).

- Przeznaczenie

Urządzenie to służy do cyrkulacji powietrza w zamkniętych, prywatnych pomieszczeniach.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność zostaje wyłączona w przypadku niewłaściwego użycia:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody. Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych lub dostarczonych przez nas.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Prosimy o przestrzeganie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne zastosowanie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

- Instrukcje bezpieczeństwa

- Trzymaj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas obsługi urządzeń elektrycznych. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się dzieci.
- Dzieciom poniżej 8 roku życia należy zapewnić bezpieczną odległość od urządzenia i kabla przyłączeniowego.

-
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego znajdującego się w pobliżu miejsca instalacji. Napięcie w lokalnej sieci zasilającej musi być zgodne ze specyfikacją techniczną urządzenia.
 - W przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od sieci, gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne.
 - Odłącz urządzenie od gniazdka ściennego.
 - podczas czyszczenia urządzenia,
 - gdy urządzenie nie będzie Ci już potrzebne,
 - w przypadku braku nadzoru,
 - podczas burzy.
 - Zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.
 - Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ani trzymać pod bieżącą wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
 - Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu zlewów ani nie narażaj go na działanie kapiącą lub rozpryskującą się wodę.
 - Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
 - Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
 - Upewnij się, że przewód zasilający nie ma kontaktu z gorącymi przedmiotami lub powierzchniami.
 - Nie należy używać urządzenia, jeśli samo urządzenie lub przewód zasilający noszą ślady widocznych uszkodzeń lub jeśli urządzenie zostało upuszczone.
 - Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu sprawdź, czy urządzenie i przewód zasilający nie są uszkodzone.
 - Całkowicie rozwiń przewód zasilający.
 - Nie zaginaj i nie ściskaj przewodu zasilającego.
 - Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe podczas transportu, skontaktuj się natychmiast z obsługą klienta.
 - Pod żadnym pozorem nie wolno samodzielnie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu ani podejmować prób samodzielnego otwierania i/lub naprawy jakiegokolwiek jego części.
-

-
- Aby uniknąć zagrożeń, naprawę kabla zasilającego należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu warsztatowi specjalistycznemu lub skontaktować się z serwisem Medion.
 - Nigdy nie dotykaj wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
 - Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. Unikaj:
 - Wysoka wilgotność lub mokrość,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie światło słoneczne,
 - otwartego ognia.
 - Nie należy używać urządzenia w atmosferach potencjalnie wybuchowych.
 - Upewnij się, że przewód zasilający nie będzie stanowił zagrożenia potknięcia – nie używaj przedłużaczy.
 - Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.
 - Nie należy umieszczać urządzenia na mokrej powierzchni.
 - Nie należy umieszczać urządzenia na krawędzi stołu, gdyż może się przewrócić i spaść.

Zagrożenia specyficzne dla produktu

- Wentylator można używać wyłącznie po jego całkowitym zmontowaniu!
- Upewnij się, że kratka ochronna jest czysta i prawidłowo zamknięta.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów przez kratkę ochronną.
- Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie wiszą żadne materiały, takie jak zasłony lub podobne przedmioty, które mogłyby zostać wciągnięte.
- Nie używaj urządzenia na nierównych powierzchniach ani w pobliżu schodów. Unikaj przewrócenia urządzenia podczas użytkowania (np. o krawędzie podłogi).

-
- Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia śrubowe i wtykowe!
 - Dokręć poluzowane śruby i wyreguluj siłę dokręcenia połączeń wtykowych.
 - Podczas burzy wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka ściennego.
 - Nie należy nosić urządzenia podczas jego działania.
 - Nie przykrywać urządzenia, gdy jest ono włączone.
 - Upewnij się, że wlot i wylot powietrza są drożne. Upewnij się, że wlot i wylot powietrza są wolne od zanieczyszczeń i luźnych przedmiotów.

-.-. Emisja hałasu

- Poziom ciśnienia akustycznego wentylatora jest niższy niż 61,1 dB(A).

Obsługa baterii

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany bateryjnie. Proszę zapoznać się z poniższą instrukcją:

- Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, przemyć skażone miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj pilota, jeśli komora baterii nie zamyka się szczelnie. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. światła słonecznego, ognia itp.).

-
- Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Bezpośrednie, silne ciepło może uszkodzić baterie. Dlatego nie wystawiaj urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.
 - Nie należy zwierać biegunów baterii.
 - Natychmiast wyjmij cieknące baterie z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii wyczyść styki. Kwas akumulatorowy może spowodować oparzenia!
 - Wyjmij również wszystkie rozładowane baterie z urządzenia.
 - Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
 - Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste. W razie konieczności należy je wyczyścić.
 - Wkładaj wyłącznie nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii jednocześnie.
 - Wkładając baterie należy zwrócić uwagę na biegunowość (+/-).

- Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

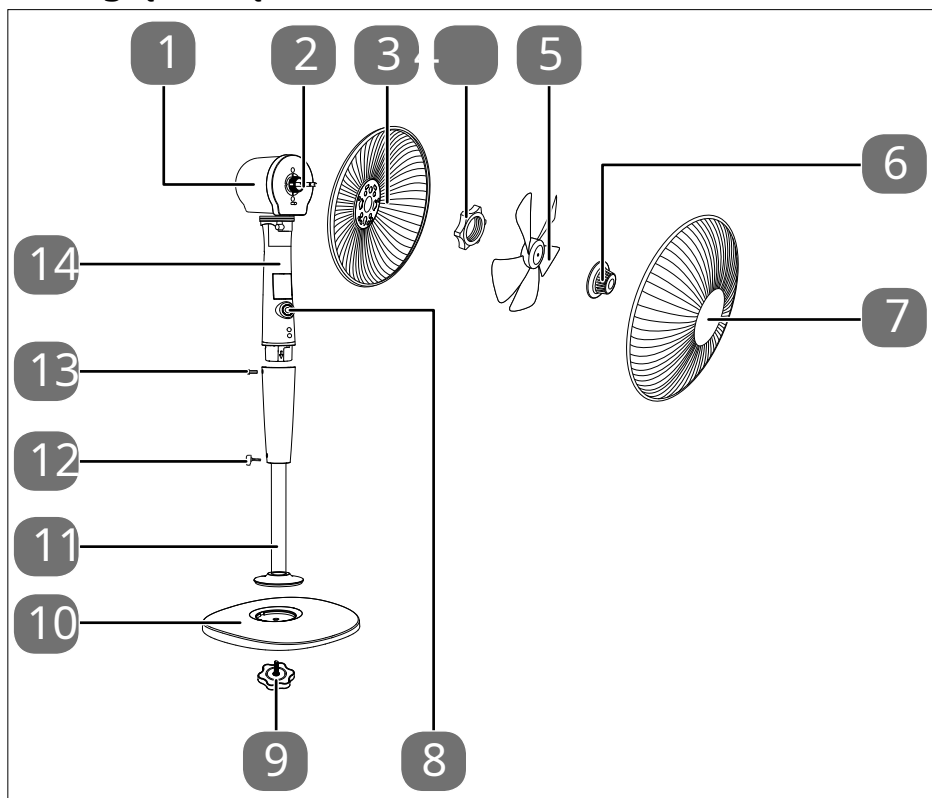
Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

- Materiały opakowaniowe, takie jak folia czy torby plastikowe, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.
- Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszelkie elementy opakowania.
- Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna. Jeśli okaże się, że przesyłka jest niekompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

Pakiet, który zakupiłeś zawiera:

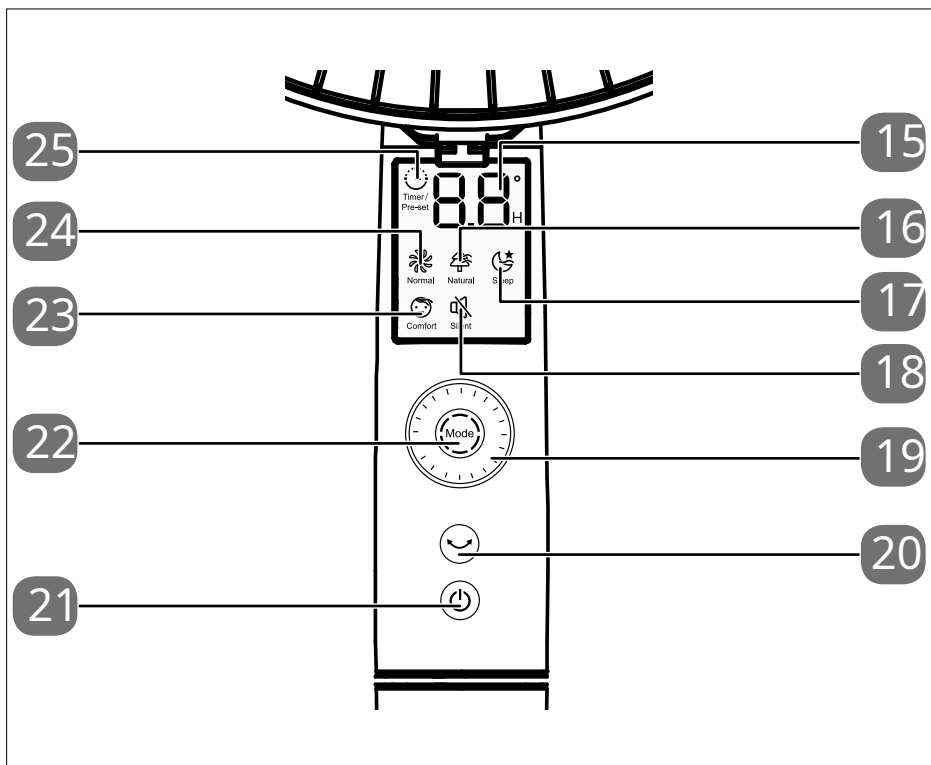
- Wentylator MEDION LIFE P20 SF (MD 11939)
 - Dolne trybuny
 - Górna podstawka zawierająca jednostkę silnika, nakrętkę blokującą wirnik, nakrętkę blokującą tylną kratkę ochronną,
 - Przednia kratka zabezpieczająca
 - Tylna kratka zabezpieczająca
 - Wirnik
 - Stojak ze śrubą zabezpieczającą
- Pilot zdalnego sterowania z 2 bateriami Micro (typ AAA LR03 1,5 V)
- Krótki przewód

- Przegląd urządzenia



Rys. Oznaczenie części

1. Blok silnika
2. Wał napędowy
3. Tylna kratka ochronna
4. Nakrętka blokująca tylnej kratki ochronnej
5. Wirnik
6. Nakrętka zabezpieczająca wirnik
7. Przednia osłona ochronna
8. Panel sterowania z wyświetlaczem
9. Śruba zabezpieczająca, podstawa
10. Stań
11. Dolna podstawka
12. Śruba blokująca do regulacji wysokości
13. Śruba zabezpieczająca górną podstawkę
14. Górna podstawka



Rys. Panel sterowania i wyświetlacz

15. Wskaźnik działania (poziom prędkości/timer)

16. Wskaźnik trybu pracy Naturalnie

17. Wyświetlacz trybu pracy Tryb uśpienia

18. Wskaźnik trybu pracy Nadal

19. Pokrętko wyboru prędkości

20. Przycisk oscylacji

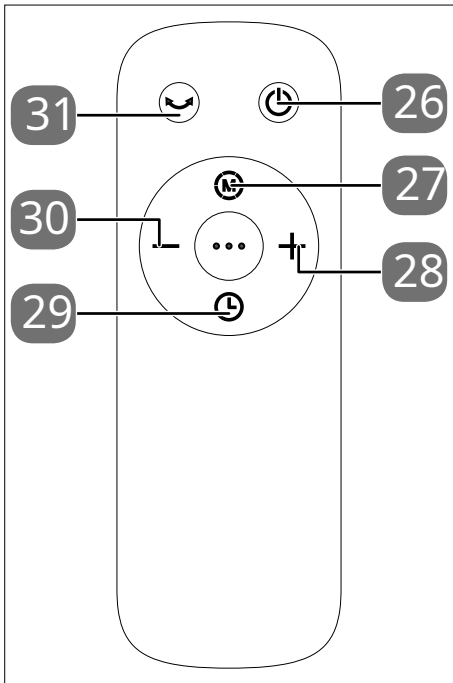
21. Przycisk włączania/wyłączania

22. Przycisk wyboru trybu pracy

23. Wyświetlacz trybu pracy Komfort

24. Wyświetlacz trybu pracy Normalny

25. Wyświetlacz timera



Rys. Pilot zdalnego sterowania

26. Przycisk włączania/wyłączania

27. Przycisk wyboru trybu pracy

28. Zwiększ prędkość wentylatora

29. Ustaw timer

30. Zmniejsz prędkość wentylatora

31. Przycisk oscylacji

- Zamontuj urządzenie



UWAGA!

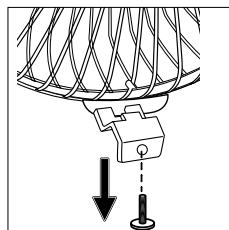
Istnieje ryzyko uszkodzenia urządzenia!

Bez zamocowanej podstawy wentylator może się przewrócić.

-Nie używaj wentylatora, dopóki nie zostanie on całkowicie zmontowany.

Będziesz potrzebować śrubokręta krzyżakowego.

- Wykręć śrubę zabezpieczającą podstawę (9) z dolnej podstawki (11).
- Włóż dolną podstawkę w zagłębienie podstawy (10) i dokręć ręcznie śrubę zabezpieczającą podstawy.
- Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć śrubę zabezpieczającą górnego stojaka (13).
- Złóż górną i dolną podstawkę, a następnie ponownie zabezpiecz obie części za pomocą śruby zabezpieczającej.
- Zdjąć nakrętki zabezpieczające wirnik (6) i tylną kratkę ochronną (4).
- Wykręć śrubę z zacisku mocującego tylną osłonę ochronną i rozłóż zacisk mocujący.

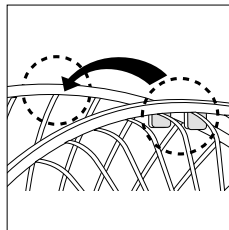


Rys. Śruba

rozwiązywać

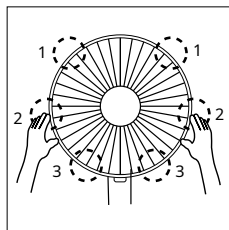
- Załóż tylną osłonę ochronną (3) na wał napędowy (2) tak, aby zacisk montażowy był skierowany w dół. Zabezpiecz osłonę nakrętką blokującą (4).
- Załóż wirnik (5) na wał napędowy i dokręć go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara za pomocą nakrętki zabezpieczającej (6).

- Umieść osłonę przednią na osłonie tylnej tak, aby zaciski regulacyjne zatrzasnęły się w odpowiednich miejscach osłony tylnej.



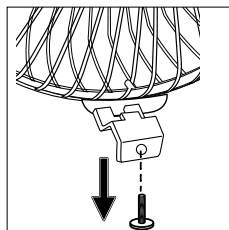
Rys. Wyrównanie-
zacisk

- Wciśnij przednią osłonę zabezpieczającą na tylną osłonę zabezpieczającą w pokazanej kolejności.



Sekwencja rys.
zapięcie

- Zamknij zacisk montażowy i dokręć śrubę ręcznie.

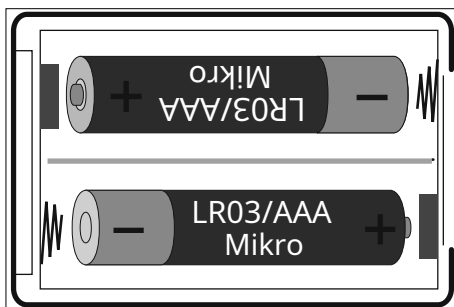


Rys. Śruba
włączyć

- Włóż baterie do pilota

Pilot zdalnego sterowania zasilany jest dwiema bateriami typu AAA LR03 1,5 V. Jeśli urządzenie nie reaguje na pilota lub reaguje słabo, należy wymienić baterie. Postępuj zgodnie z poniższym opisem:

- Zdejmij pokrywę komory baterii.
- Wyjmij dwie baterie z komory baterii.
- Stare baterie należy utylizować zgodnie z przepisami prawnymi.
- Włóż dwie nowe baterie AAA LR03 1,5 V do komory baterii. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość podczas wkładania.
- Zamknij komorę baterii.



Rys. Włóż baterie

-. Uruchom wentylator



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko skaleczenia przez obracające się łopatki wirnika.

-Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów przez kratkę ochronną.



W poniższym rozdziale opisano obsługę wentylatora za pomocą przycisków pilota. Wszelkie różnice w obsłudze samego urządzenia zostaną odnotowane.

- Podłącz przewód zasilający do uziemionego gniazdka.
- Aby włączyć wentylator (🌀), naciśnij przycisk (26) na pilocie.

Wyświetlacz włącza się i pokazuje ostatnio używany poziom prędkości i tryb pracy.

- Po naciśnięciu przycisku (🌀) (26) Naciśnij ponownie na pilocie, aby przełączyć wentylator się wyłączy.

Wyświetlacz gaśnie.



-.-. Dostosuj prędkość wentylatora

- Naciśnij przycisk+(28) lub-(30) na pilocie, aby dostosować prędkość wentylatora.

Można wybierać spośród 26 poziomów prędkości, które można zmieniać w sposób ciągły.

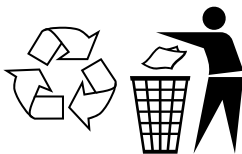
Prędkość obrotową urządzenia można regulować za pomocą pokrętła selektora (19).

- . Dane techniczne

Model	P20 SF (MD 11939)
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthof 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestru handlowego	HRB 13274
zasilacz	220-240 V ~ 50 Hz
Wydajność	30 W
Klasa ochrony	II 
Wymiary	45 x 40 x 139 cm
Waga	7,3 kg
Maksymalny przepływ powietrza	67,7 m ³ /min
Relacja usługowa*	2,92 (m ³ /min)/W
Pobór mocy wyłączony	<0,41 kWh
Objętość operacyjna	61,1 dB(A)
	

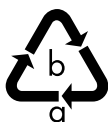
* Norma pomiarowa do określania wskaźnika serwisowego IEC 60879:1986 (skorygowana w 1992 r.)

Sprzedaż



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać profesjonalnemu recyklingowi.



Segregując odpady, należy zwrócić uwagę na następujące oznakowanie materiałów opakowaniowych, zawierające skróty (a) i cyfry (b):

1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe



(Tylko dla Francji)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, podlega rozszerzonemu systemowi odpowiedzialności producenta, a we Francji obowiązują go instrukcje dotyczące sortowania.



URZĄDZENIE (tylko dla Niemiec)

Wszelkiego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oznaczonego pokazanym tutaj symbolem nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych, lecz musi on zostać odebrany przez użytkownika końcowego oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych po zakończeniu przewidywanego okresu użytkowania urządzenia.

Użytkownicy końcowi są zobowiązani do nieniszczącego oddzielenia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są umieszczone w zużytych sprzęcie, a także lampek kontrolnych, które można wyjąć ze zużytego sprzętu, od zużytego sprzętu przed przekazaniem go do punktu zbiórki i umieszczenia ich w oddzielnym miejscu zbiórki.

Dystrybutorzy o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych, a także dystrybutorzy artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują i udostępniają sprzęt elektryczny i elektroniczny na rynku kilka razy w roku kalendarzowym lub na stałe, są zobowiązani, przy sprzedaży nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu, do bezpłatnego odbioru od użytkownika końcowego starego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo spełnia te same funkcje co nowe urządzenie, w miejscu sprzedaży lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, a na żądanie użytkownika końcowego, niezależnie od zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, do bezpłatnego odbioru do trzech starych urządzeń każdego typu, których żaden wymiar zewnętrzny nie przekracza 25 centymetrów, w sklepie detalicznym lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie.

W przypadku sprzedaży za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość, wszystkie powierzchnie magazynowe i wysyłkowe dystrybutora sprzętu elektrycznego i elektronicznego są uznawane za powierzchnię sprzedaży, a wszystkie powierzchnie magazynowe i sprzedażowe dystrybutora są uznawane za całkowitą powierzchnię sprzedaży. Ponadto, w przypadku sprzedaży

W przypadku dostarczania nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego do gospodarstwa domowego bezpłatny odbiór starego urządzenia w tym miejscu jest ograniczony do urządzeń kategorii 1, 2 i 4 załącznika 1 do § 2 ust. 1 niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (ElektroG) (wymenniki ciepła, ekrany, monitory i urządzenia zawierające ekrany o powierzchni powyżej 100 centymetrów kwadratowych, urządzenia wielkogabarytowe).

W Twojej okolicy dostępne są bezpłatne punkty zbiórki zużytego sprzętu AGD, a także potencjalnie inne punkty zbiórki, w których można ponownie wykorzystać stare urządzenia. Adresy można uzyskać w lokalnym urzędzie.

Jeśli stare urządzenie ma pamięć masową, wszystkie dane powinny zostać trwale zapisane na dysku zewnętrznym i nieodwracalnie usunięte z urządzenia przed jego zwrotem. Użytkownicy końcowi ponoszą wyłączną odpowiedzialność za usunięcie wszystkich danych osobowych ze starych urządzeń przeznaczonych do utylizacji.



URZĄDZENIE (dla wszystkich pozostałych krajów niemieckojęzycznych)

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych pokazanym tu symbolem nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenia należy poddać odpowiedniej utylizacji po zakończeniu jego eksploatacji.

W procesie tym cenne materiały zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska i negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

Stare urządzenia należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do punktu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.

BATERIE



Zużyte baterie nie powinny być wyrzucane do odpadów domowych. Baterie należy utylizować w odpowiedni sposób. Odpowiednie pojemniki do utylizacji są dostępne w sklepach z bateriami i w miejskich punktach zbiórki. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub urzędzie gminy.

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani poinformować Państwa o następujących kwestiach:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że baterii nie należy wyrzucać do odpadów domowych.

Streszczenie

1.	Informacje dotyczące niniejszego zawiadomienia o wykorzystaniu.....	22
1.1.	Wyjaśnienie symbolu	22
2.	Wykorzystanie zgodne.....	24
3.	Przesyłki zabezpieczone.....	24
3.1.	Zagrożenia specyficzne dla produktu	26
3.2.	Sonory emisji.....	27
3.3.	Manipulacja stosem	27
4.	Contenu de l'emballage	29
5.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	30
6.	Instalacja urządzenia	33
7.	Wkładanie stosu do telekomendy	34
8.	Użyj wentylatora.....	35
8.1.	Réglage de la vitesse du ventilateur.....	35
9.	Techniki charakterystyczne	35
10.	Recykling	36

- Informacje dotyczące niniejszego zawiadomienia o korzystaniu



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Lisez avec attention les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la Notice d'utilisation.

Zachowaj zawsze informację o użytkowaniu na poręcz. Jeśli sprzedajesz lub nie posiadasz urządzenia, ważne jest, aby mieć informację o użytkowaniu, ponieważ jest ona częścią zintegrowanego produktu.



Gdzie można znaleźć informację o całkowitym wykorzystaniu?

Możesz zapoznać się i pobrać informację o pełnym wykorzystaniu i zeskanowaniu kodu QR ci-contre.

Komentarz: Czy możesz skontaktować się z SAV?

Współrzędne można znaleźć w zawiadomieniu o całkowitym wykorzystaniu.

-.-. Wyjaśnienie symbolu



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Bezpośrednie niebezpieczeństwo śmierci!



OSTRZEŻENIE!

Éventuel nebezpečný de mort et/ou de blessures groby neodwratné!



UWAGA!

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves!



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie dla życia, które prowadzisz!



AVIS!

Respectez les consignes afin d'éviter tout dommage matériel !

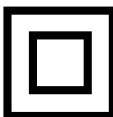


Dodatkowe informacje dotyczące użytkowania sprzętu!



Tenez compte des remarques continuez dans la Notice d'utilisation !

- Numeracja/informacje o sur des événements se produisant visiores l'utilisation
- Akcja do wykonania
- Consignes de sécurité à respecter



Ochrona klasy II

Urządzeniami elektrycznymi klasy ochrony II są urządzenia elektryczne posiadające podwójną izolację i/lub renforcée, w których nie ma możliwości rozgałęzienia w celu wykonania mise à la terre.



Do użytku wewnątrz pomieszczeń

Urządzenia przenośne mają symbole przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Oznaczenie CE

Produkty są oznaczone symbolami zgodnymi z wymogami aux exigences des directives de l'Union européenne (przeczytaj rozdział „Informacje względne à la Conformité UE”).

- Używać zgodnie z

Urządzenie to służy do zapewnienia odpowiedniej cyrkulacji powietrza w częściach intymnych i sfermentowanych.

W przypadku stwierdzenia niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania gwarancja traci ważność:

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord. Wykorzystaj unikalność des appareils auxiliaires autorisés ou livrés par nos soins.
- N'utilisez que des pièces dechange et des akcesoria Fournis ou autorisés par nos soins.
- Tenez compte de toutes les Information contenues dans this Notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Oprócz tego, że jest używany, jest uważany za niezgodny i może być stosowany do ochrony ciał lub materiałów.

- Instrukcje bezpieczeństwa

- Przechowuj ubrania i akcesoria w szafie swojego dziecka.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby wykazujące się zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i umysłowymi lub doświadczeniem i umiejętnościami, a także pozostające pod nadzorem lub pozostawione bez nadzoru. Możesz używać tego sprzętu z zachowaniem wszelkich środków bezpieczeństwa i nie narażać się na niebezpieczeństwa, które mogą z tego wyniknąć.
- Dzieci nie mają nic wspólnego z grą, mają tylko urządzenie.
- Produkcja netto i konserwacja produktu w połączeniu z użytkownikiem nie jest konieczna dla dzieci.
- Te urządzenia nie są w stanie wykryć zagrożeń uniemożliwiających manipulację urządzeniami elektrycznymi. Używaj urządzenia z największą ostrożnością, jeśli masz dzieci w pobliżu.

-
- Przechowuj sprzęt i zapas jedzenia po portée dziecka przez okres 8 miesięcy.
 - Branchez l'appareil unikalna nagroda de courant réglementaire et facilement available située à proximité du miejsce instalacji de l'appareil. Lokalny sektor napięcia odpowiada indiquée komórki w technikach caractéristiques de l'appareil.
 - Cena odwagi jest przystępna, więc trzeba szybko rozmontować urządzenie.
 - Débranchez the fiche d'alimentation de l'appareil de la Prize de Courant,
 - avant de netoyer l'appareil,
 - możesz używać go razem z urządzeniem,
 - w przypadku braku nadzoru,
 - en cas d'orage.
 - Débranchez toujours l'appareil en tirant au levé de la fiche d'alimentation, jamais sur le cordon d'alimentation.
 - Urządzenie należy zanurzać w wodzie lub innej cieczy i nie wystawiać na działanie wody bez ryzyka porażenia prądem.
 - N'installez pas l'appareil à proximité d'un évier et ne l'exposez pas à des Projects d'eau ou à des éclaboussures.
 - Używaj sprzętu wyłącznie wewnątrz budynku.
 - N'utilisez pas l'appareil en plenerze.
 - Oznacza to, że kordon alimentacyjny nie styka się z powierzchniami ani jasnymi przedmiotami.
 - N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même présente des dommages widoczne ou si celui-ci est tombé.
 - Avant la premiere mise en service et après chaque utilisation, verifiez que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés.
 - Déroulez entièrement the cordon d'alimentation.
-

-
- Nie ma szczypiec ani zdzieraka kordonu alimentacyjnego.
 - Jeżeli stwierdzisz uszkodzenie powstałe w trakcie transportu, skontaktuj się niezwłocznie z SAV.
 - Ne modifiez en aucun cas vous-même l'appareil et n'essayez pas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même une partie de l'appareil.

 - Faites réparer le cordon d'alimentation Exclusivement par un atelier spécialisé qualifié à cet effet ou adressez-vous au service après-vente Medion afin d'éviter tout risque.
 - Nie dotykaj złącza przewodem zasilającym ani ustami.

 - N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter:
 - Humidité de l'air élevée ou pluie,
 - extrêmement hautes ou basses températures,
 - Lumière directe du soleil,
 - Nouvelle flamme.
 - Nie należy używać urządzenia w strefach zagrożenia wybuchem.
 - Pozbądź się cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement. N'utilisez pas de rallonge.
 - Urządzenie należy zamontować na stabilnej powierzchni i płaszczyźnie.
 - Ne placez pas l'appareil sur un sol humide.
 - Ne posez pas l'appareil sur le bord d'une table afin d'éviter qu'il ne bascule et tombe.
- . Ryzyka specyficzne dla produktu**
- Dopóki wentylator nie zostanie zamontowany, nie będzie używany!

 - Oznacza to, że siatka ochronna nie jest zbyt mocna, a ogniwa są prawidłowe.
 - N'introduisez pas d'objets ni vos doigts à travers the grille de Protection.
-

-
- Jeśli dysponujesz materiałem, którym chcesz jeździć na zewnątrz, ryzykujesz pieniądze w urządzeniu i nie możesz go znaleźć w pobliżu urządzenia.
 - Nie działa ani na powierzchniach irrégulières, ani w pobliżu schodów ruchomych. Évitez tout risque de basculement de l'appareil lorsqu'il fonctionne (np. obecność de bordures au sol).
 - Kontroluj tous les raccords à emboîtement et à vis à réguliers interwały!
 - Jeśli trzeba sprawdzić desery i poprawić kawałki.

- En cas d'orage, éteignez l'appareil et débranchez the fiche d'alimentation de la Prize de courant.
- Ne placez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.
- Ne recouvrez pas l'appareil wisiorek le fonctionnement.
- Upewnij się, że wejście i sortowanie powietrza są wolne.
Zapewniamy, że les tuyaux d'air et les tuyaux d'évacuation sont wyłącza de souillure ou d'objets mobile.

-.-. Emisja dźwięku

- Poziom ciśnienia akustycznego wentylatora jest niższy 61,1 dB(A).

-.-. Manipulacja stosem

Telekomenda współpracuje ze stosem. Veuillez respecter les consignes suivantes:

- Évitez tout kontakt z kwasem stosów. En cas de contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses, rincez abondamment les concernées à l'eau claire et Consultez immédiatement un médecin.
- Zachowaj stosiki neuves i wykorzystaj je po portée dla dzieci.

-
- Lorsque le przedział à piles ne ferme pas Correction, cessez d'utiliser la télécommande et conservez-la hors de portée des enfants.
 - Usuń stosy zgodnie ze stosami tego samego typu lub równoważnego typu.
 - N'essayez jamais de recharger les piles. Istnieje ryzyko eksplozji!
 - N'exposez jamais les piles à une source de chaleur oversize (np. rayons du soleil, ogień itp.).
 - Ułóż stosy w sposób endroit frais et sec. Les piles soumises à a forte source de chaleur directe peuvent être endmagées. Nie wystawiaj urządzenia na działanie źródeł ciepła.
 - Istnieje obwód sądowy dla pali.
 - Natychmiast przejdź na emeryturę les piles qui ient de l'appareil.
Nettoyez les kontakty avant d'insérer de new piles.
Niebezpieczeństwo spalania zawartości kwasu w stosach!
 - Zawsze możesz usunąć stosy ze sprzętu.
 - Jeżeli używasz sprzętu przez dłuższy okres czasu, wycofaj stosy.
 - Avant l'insertion des piles, contrôlez l'état de propreté des contacts de l'appareil et des piles. Nettoyez-les au besoin.
 - Używaj wyłącznie nowych stosów tego samego typu. N'utilisez jamais de piles neuves et usagées en même temps.
 - Zawsze należy przestrzegać biegunowości (+/-) przy wkładaniu pali.

- Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku wdychania lub połknięcia folii lub małych fragmentów.

- Conservez les emballages tels que les films lub
saszetki i plastikowe hors de portée des enfants.

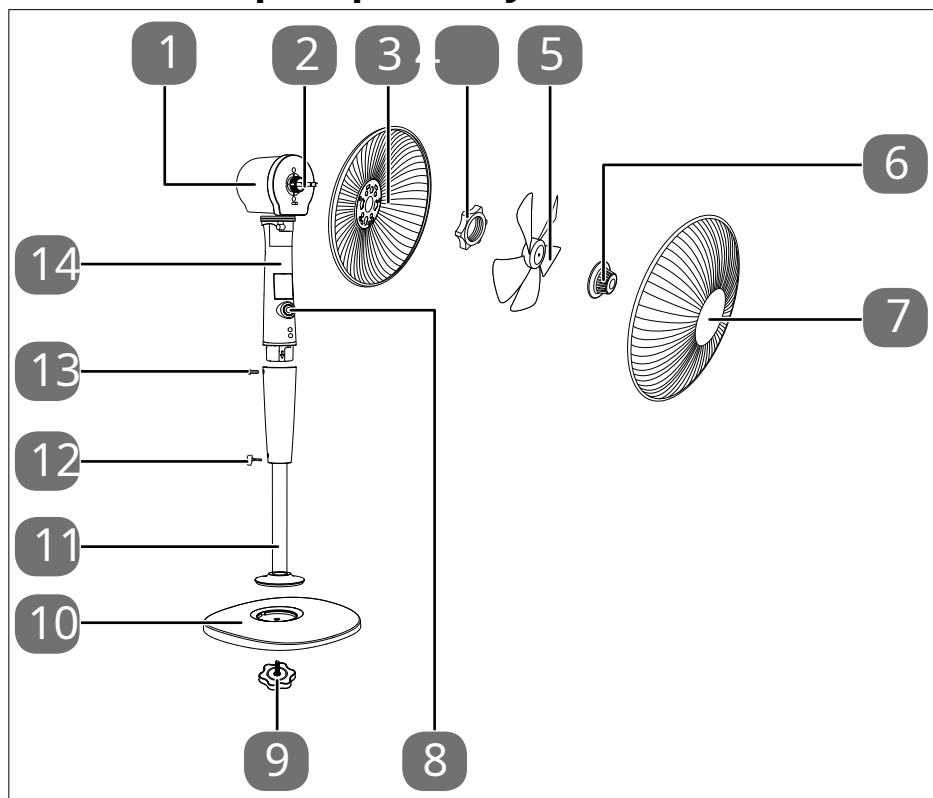
- Nie laissez pas les kids jouer avec les emballages.

- Sortuj produkty de l'emballage et retirez tous les emballages.
- Możesz sprawdzić, czy malowanie jest kompletne i czy w ciągu ostatnich 14 dni sygnał nie był dostępny.

Produkt, o którym wspominałeś:

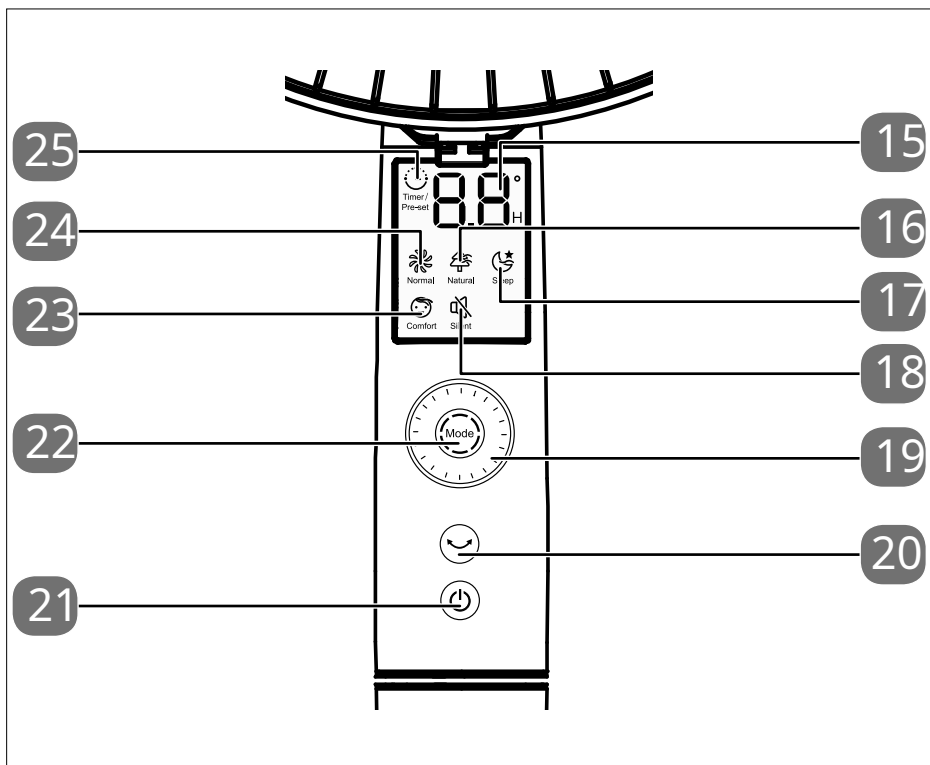
- Respirator MEDION LIFE P20 SF (MD 11939)
 - Montant inférieur
 - Montant supérieur y compris le rotor, l'écrou de sécurité du rotor, l'écrou de sécurité de la grille de protection arrière,
 - Kratka ochronna przednia
 - Grille de Protection Arrière
 - Wirnik
 - Pied avec vis de sécurité
- Télécommande z 2 stosami mikro (typ AAA LR03, 1,5 V)
- Przewodnik po szybkim rozbiórce

- . Zobacz zespół aparatury



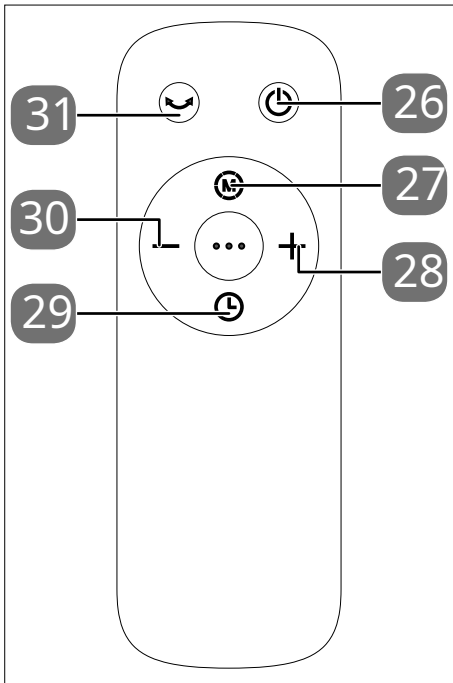
Rys. Oznaczenie elementów

1. Bloc-moteur
2. Drzewo treningowe
3. Kratka ochronna arrière
4. Écrou de sécurité de la grille de protection arrière
5. Wirnik
6. System bezpieczeństwa wirnika
7. Przednia kratka ochronna
8. Panneau de Commande z écranem
9. Vis de sécurité du pied
10. Pied
11. Montant inférieur
12. Vis de sécurité dla réglage de la hauteur
13. Vis de sécurité pour le montant supérieur
14. Montant supérieur



Ryc. Panneau de Commande & écran

- 15. Voyant de fonctionnement (poziom de vitezse/timer)
- 16. Voyant de mode de fonctionnement Naturel
- 17. Voyant de mode de fonctionnement moda letnia
- 18. Voyant de mode de fonctionnement Cisz
- 19. Disque de choice de la vitesse
- 20. Przycisk oscylacji
- 21. Bouton marche/arrêt
- 22. Bouton de choice du mode de fonctionnement
- 23. Affichage du mode de fonctionnement Confort
- 24. Affichage du mode de fonctionnement Normal
- 25. Affichage de la minuterie



- 26. Bouton marche/arrêt
- 27. Bouton de choix du mode de fonctionnement
- 28. Zwiększ prędkość wentylatora
- 29. Réglage de la minuterie
- 30. Réduire the speed of the fan
- 31. Przycisk oscylacji

Rys. Pilot zdalnego sterowania

-. Montage de l'appareil



AVIS!

Ryzykowne d'endommagement de l'appareil!

Bez pied fixé, fan jest basculer i tomber.

-Używaj wentylatora po jego złożeniu.

Konieczne jest tournevis cruciforme.

- Dévissez la vis de security du pied (9) du montant inférieur (11).
- Inserez le montant inférieur dans l'encoche du pied (10) et vissez la vis de security du pied à la main.
- Retirez la vis de sécurité du montant supérieur (13) à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- Zbierz montants supérieur i Lower et fixez à new les deux party ze względu na bezpieczeństwo.
- Wycofaj écrous de sécurité du rotor (6) i kratkę ochronną arrière (4).
- Retirez the vis de la pince de fixation de la grille deprotection arrière i dépliez the pince de fixation

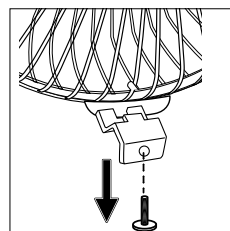


Fig. Desserrer la vis

- Umieść kratkę ochronną (3) na podłokietniku (2) manière z pince de fixation soit dirigée ver le bas.
Fixez la Protection z l'écrou de sécurité (4).
- Umieść rotor (5) na drewnianej części wejścia i sprawdź pomoc bezpieczeństwa (6) w odwrotnych czujnikach zegarka.
- Umieść kratkę ochronną avant na kratce ochronnej arrière de manière à ce que les pinces d'alignement s'engagent dans les emplacements korespondentom de la kratka ochronna arrière.

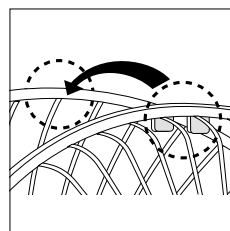


Fig. Pince d'alignement

- Appuyez kratka ochronna avant sur kratka ochronna arrière dans l'ordre indiqué.

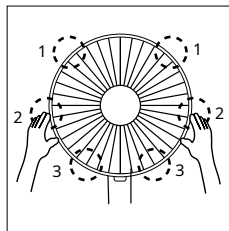


Fig. Ordre de fixation

- Fermez pince de fixation i revissez la vis à la main.

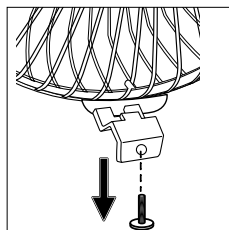
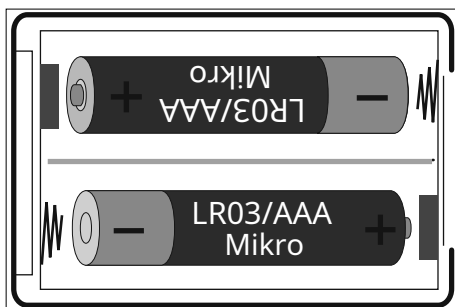


Fig. Serrer la vis

- Wkładanie stosu do telekomunikatu

Mikropalniki (typ AAA LR03, 1,5 V) wymienione są w poleceniu telewizyjnym. Jeśli urządzenie nie zareaguje na telepolecenie, stosy zostaną wydrukowane ponownie.

- Retirez le volet du devant à stopy.
- Retirez les deux piles du compartiment des piles.
- Wykorzystane odpady należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- W komorze na baterie znajduje się oznaczenie „Insérez deux piles neuves” (1,5 V, typ AAA LR03). Możliwe jest zachowanie polaryzacji wkładania.
- Sprawdź przegródkę pod kątem stosów.



Rys. Wkładanie pali

- Użyj wentylatora



OSTRZEŻENIE!


Ryzyko obrażeń!

Blachy wirnika stwarzają ryzyko kolizji.


-N'introduisez pas d'objets ni vos doigts à travers the grille de Protection.



Le chapitre suivant décrit l'utilisation du ventilateur à l'aide des boutons de la télécommande. En cas de divergences par rapport à l'utilisation sur l'appareil, cell-ci sont wspomniniées en conséquence.

- Branchez la fiche d'alimentation dans la Prize de courant de type F.
- Naciśnij przycisk (26) , aby uruchomić wentylator.

Ekran jest okrągły i informuje o poziomie prędkości i trybie użytkowania.

- Teraz masz przycisk umożliwiający  (26) od teledowódcy, vous włączenie wentylatora.

L'écran s'éteint.

-.-. Regulacja prędkości wentylatora



- Naciśnij przycisk+(28) ty-(30) de la télécommande do regulacji prędkości wentylatora.

Jeśli wybierzesz pomiędzy 26 poziomami prędkości, możesz kontynuować ich wybieranie.

Na urządzeniu można regulować poziom prędkości i obracać tarczę wyboru (19).

- Techniki charakterystyczne

Model	P20 SF (MD 11939)
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthof 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestracyjny au registre du commerce	HRB 13274
Dostawa energii elektrycznej	220 – 240 V ~ 50 Hz

Moc	30 W
klasa ochrony	II 
Wymiary	45 x 40 x 139 cm
Waga	7,3 kg
Maksymalny przepływ powietrza	67,7 m ³ /min
Wartość usługi*:	2,92 (m ³ /min)/W
Consommation d'electricité à l'arrêt:	<0,41 kWh
Objętość funkcjonalna	61,1 dB(A)
	

* Norme de mesure pour le calcul de la valeur de service CEI 60879:1986 (corr. 1992)

--. Recykling



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie znajduje się w opakowaniu chroniącym przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z części materiałów, które można wyeliminować z ekologicznego podejścia i podlega recyklingowi.



Tenez compte du marquage suivant des emballages pour le tri des déchets z les abréviations (a) i numéros (b):

1-7: Plastik/20-22: Papier i tektura/80-98: Kompozyty materiałowe



(Uniquement en France)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, co jest również odpowiedzialnym systemem producenta, który we Francji stosuje się do przesyłek składających się z trzech sztuk.



ODZIEŻ

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Zgodność z dyrektywą 2012/19/UE, urządzenie nie musi nadawać się do recyklingu.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w sprzęcie również nadają się do ponownego przetworzenia, co eliminuje zanieczyszczenie środowiska i negatywny wpływ na zdrowie ludzi.

Odłóż używane urządzenie w punkcie odbioru déchets électriques électriques électroniques lub w centrum de tri.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise decollecte des déchets locale ou à la Municipalité.



HEMOROIDY

Pale można również stosować z domowymi déchetami. Les piles doivent être éliminées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux decollecte municipaux mettent à disposition des Containers spéciaux destinés à cet effet.

Renseignez-vous poza lokalną firmą recyklingową lub gminą.

W ramach przepisów dotyczących podziału stosów lub livraison d'appareils content des piles, nous sommes tenus de vous informer de ce qui suit:

W końcowym etapie użytkowania masz prawo zwrócić wykorzystane stosy.

Symbole poubelle barrée oznaczają, że stosy nie są doivent pas être jetées z les ordures ménagères.

Zawartość

1.	Informacje o gebruiksaanwijzing.....	40
	1.1. Betekenis van de symbolen.....	40
2.	Gebruiksdoel.....	42
3.	Przepisy bezpieczeństwa	42
	3.1. Specyfikacja produktu	44
	3.2. Geluidsemisie	45
	3.3. Omgaan z baterią	45
4.	Inhoud van deleving	47
5.	Przegląd aparatury	48
6.	Het apparaat monteren.....	51
7.	Bateria w obszarze pilota zdalnego sterowania.....	53
8.	Obsługa wentylatora	53
	8.1. Ustawienie grzałki wentylatora	54
9.	Liczniki techniczne.....	54
10.	Afvalverwerking	55

- Informacje o gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank voor het gebruik van ons product. We willen graag dat u goed gebruik maakt van het apparaat.

De instructies voor het gebruik van het product zijn te vinden in de gebruiksaanwijzing en in de gebruiksaanwijzing van het apparaat.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd bij u. Het apparaat wordt verkocht door de firma Doorgeeft, en u krijgt deze gebruiksaanwijzing mee, omdat deze een essentieel onderdeel van het product is.



Jaki jest rodzaj pocieszenia?

Możesz go użyć do pobrania i zeskanowania kodu QR.

medion



Jak mogę skontaktować się z Centrum Serwisowym?

Kontakt odbywa się w sposób pełny.

-.. Betekenis van de symbols



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Waarschuwing voor direct levensgevaar!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of poważnie blijvend letsel!



OSTROŻNOŚĆ!

Waarschuwing voor mogelijk matig poważnie en/of light letsel!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing do użytku przy porażeniu prądem!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar krawędzie drzwi scherpe!



PUŚĆ OP!

Neem de aanwijzingen w ośmiu materiałach to wstyd, te voorkomen!



Więcej informacji o użytkowaniu urządzenia!



Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing w ósemce!

- Opsommingsteken / informatie o beurtenissen the zich tijdens de Operating Kunnen Voordoan
- Instrukcje dotyczące handlu
- Przepisy bezpieczeństwa przyjęte w ciągu ośmiu miesięcy



Klasa bezpieczeństwa II

Urządzenia elektryczne klasy bezpieczeństwa II to urządzenia elektryczne posiadające podwójną i/lub bardzo mocną izolację, zabezpieczone przed uszkodzeniem.



Gebruik binnenshuis

Urządzenia oznaczone tym symbolem przeznaczone są do użytku wewnętrznego.



Oznakowanie CE

Produkty oznaczone są symbolem , zgodnie z wytycznymi UE (patrz nagłówek "Informacje o zgodności UE").

- . Przeznaczenie

Urządzenie jest wyposażone w okrągły rozpylacz powietrza w szczelinowej obudowie wewnętrznej.

Jak mnie pamięta z użycia urządzenia do innego celu w produkcji, najlepiej jest opisać praktykę aansprakelijkheid vervalt:

-Urządzenie nie znajduje się w strefie, dopóki nie zostanie dotknięte.

Gebruik uitsluitend drzewi ons geleverde of goedgekeurde aanbouwapparaten.

-Używane drzwi na geleverde goedgekeurde Reserveonderdelen en akcesoria.

-Potrzebujesz wszystkich informacji w tym gebruiksaanwijzing w ośmiu en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Każda inna osoba przed furgonetką jest uważana za osobę, która nie przesadza z gebruiksdoel i może pomóc oszczędzić wstydu ludziom.

- Przepisy bezpieczeństwa

-Należy pamiętać, że urządzenie i akcesoria są dostępne w strefie dla dzieci.

-Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat, przy czym osoby posiadające wiedzę dziecka, zdolność zrozumienia, jak korzystać z urządzenia i/lub uczyć się, korzystając z instrukcji obsługi dziecka, co oznacza, że urządzenie może być bardzo dobrze używane. Urządzenie było używane z pomocą meebrengt.

-Dzieci nie lubią bawić się tym urządzeniem.

-Dzieciom prawdopodobnie nigdy nie przyszło do głowy, że będą sprzątać tyły domu.

-Dzieci mogą podejmować ryzyko podczas korzystania z urządzeń elektrycznych i nigdy nie będą mogły zdecydować się na odpowiednią ochronę. Szczególnie ważne jest korzystanie z urządzenia, gdy w budynku znajdują się dzieci.

-
- Dzieci w wieku 8 lat powinny być zakwaterowane w budynku, w którym znajduje się urządzenie i sieć.
 - Urządzenie musi być zlokalizowane zgodnie z przepisami i mieć zapewnioną odpowiednią przestrzeń do przerywania kontaktu w budynku. Napięcia sieci lokalnej muszą być skoordynowane z technicznymi elementami urządzenia.
 - Aby mieć pewność, że styk zatrzymania nie jest podłączony do sieci, urządzenie można odłączyć od sieci elektrycznej.
 - W następujących sytuacjach należy podłączyć urządzenie do styku stop,
 - podczas czyszczenia urządzenia;
 - gdy urządzenie nigdy nie jest używane;
 - gdy w budynku nie ma nikogo, urządzenie znajduje się w budynku;
 - wanneer het onweert.
 - Podążaj starą ścieżką do wtyczki, nie dalej niż do sieci.
 - Urządzenie mogło nie być narażone na działanie wody z innych źródeł i mogło jej nie być, więc nie ma ryzyka porażenia prądem.

 - Umieść urządzenie w obudowie pralki i polej wodą kroplówkę i wylej wodę.
 - Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrznego.
 - Nie używaj urządzenia na otwartej przestrzeni.
 - Nie wchodźmy w kontakt z nikim na otwartej przestrzeni.

 - Użytkowanie urządzenia nie jest tak dobre, jak mogłoby się wydawać, gdyż urządzenie jest uszkodzone.
 - Przed pierwszym użyciem oraz zawsze po każdym użyciu należy sprawdzić urządzenie i sieć pod kątem uszkodzeń.
 - Wikkel het netsnoer helemaal af.
-

-Zorg twierdzi, że on geen kinkken w netsnoer przyjdzie i że snoer nergens klem zit.

-Nie ma potrzeby zgłaszania uszkodzeń transportowych w przypadku kontaktu z Centrum Serwisowym.

-Brenge in geen geval z własnej inicjatywy głębokie zmiany w urządzeniu i testerze, a nie w instalacji urządzenia w zelf te openen en/of te Reparieren.

-W różnych sytuacjach nie ma potrzeby dokonywania napraw bez kontaktu z Centrum Serwisowym Medion.

-Raak de stekker nooit aan met vochtige z natte ręk.

-Urządzenie nigdy nie dmucha do granic możliwości.

- wysoki luchtvochtigheid of vocht;
- ekstremalnie wysokie temperatury;

- światło strefowe bezpośrednie;

- otwórz vuur.

-Urządzenie nigdy nie eksploduje.

-Jeśli nie chcesz, żeby ktokolwiek się tym martwił, nic nie możesz z tym zrobić. Działanie jest długotrwałe.

-Ustaw urządzenie na stabilnej powierzchni, np. na podłożu.

-Umieść urządzenie na naturalnym tle.

-Urządzenie nigdy nie znajduje się na krawędzi stołu, dlatego może być kanten in vallen.

-. Dostarczono specyfikacje produktu

-Możliwe, że wentylator został użyty tak szybko, jak to możliwe!

-Zorg ervoor dat beschermrooster niet vuil is en goed is afgesloten.

-Steek geen vingers of other voorwerpen drzwi het beschermrooster.

-
- Niech będzie to w bezpośrednim kontakcie z urządzeniem wykonanym z tkanin, gordijnen, hangen lub liggen. Materiały można umieścić w aparacie i wydobyć z niego dźwięk.
 - Użyj urządzenia na ziemi pułapki w budynku. To urządzenie może być używane z kantelen (bijvoorbeeld drzewi Randen op de Vloer).
 - Regularnie kontroluj wszystkie połączenia i złącza!
 - Draai losee schroeven aan en zorg dat stekkers stevig zijn aangesloten.
 - Urządzenie jest w ruchu i jest połączone ze stykiem stop.

 - Urządzenie nie jest podłączone do używanego urządzenia.
 - Urządzenie nie jest w żaden sposób użytkowane.
 - Zorg voor vrije luchtinlaat en -uitlaat. Zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat vrij zijn van vuil of losse voorwerpen.

-.-. Emisja dźwięku

- Poziom hałasu wentylatora jest mniejszy niż 61,1 dB(A).

-.-. Omgaan met batterijen

Pilot działa na baterie. Neem de volgende aanwijzingen w ośmiu:

- Vermijd kontakt z ładowarką akumulatora. Spoel bij contact with the huid, de ogen de slijmvliezen de zainteresowane lichaamsdelen with overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

- Dostępne są nowe i używane baterie do budowli dla dzieci.
- Użycie pilota nie musi być tak dobre jak bateria, a w pilocie jest wystarczająco dużo miejsca dla dzieci.

- Vervang akumulator do wszystkich drzwi van hetzelfde typu gelijkwaardig.

-Tester baterii bez możliwości ładowania. Stwierdza explosiegevaar!

- Akumulator nie ma wystarczającej mocy, aby się nagrzać (pod wpływem światła słonecznego, na słońcu).
- Uważaj na baterię na kuchence, narkotyki. Door de directe invloed van sterke Warmte kunnen de Battery uszkodzony raken. Urządzenie nie ma wystarczającej mocy, aby się rozgrzać.
- Voorkom dostarcza baterię.
- Bateria ma ubytek w środku urządzenia. Wyczyść styki i wymień baterie. Urządzenie powinno być gotowe na markową baterię w drzwiach!
- W urządzeniu należy również używać baterii.
- Ponieważ urządzenie działało przez długi czas i nie było używane, bateria była gotowa.
- Kontroler położenia styków baterii w aparacie i op baterii już jest i czyszczenie ze zodig.

- Pasuje do nowej baterii typu hetzelfde. Używany bez nowej baterii.
- Umieśćmy baterię zgodnie z biegunowością (+/-).

- Zawartość dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo pchnięcia nożem!

Jest to drzwi verstikkingsgevaar do włączenia inademen van small onderdelen z folii.

-Houd materiaal opakowaniowy, w tym folię z tworzywa sztucznego zakken, uit de buurt van Kinderen.

-Dzieci nigdy nie przychodzą z materiałem opakowaniowym.

- Produkt jest opakowany i wykorzystuje wszystkie materiały opakowaniowe.
- Kontroler lewarowania informacji i informacji w ciągu 14 dni naankoop India nie jest kompletny.

Do opakowania z drzwiczkami i ugotowanym mięsem dołączona jest następująca instrukcja:

- Wentylator MEDION LIFE P20 SF (MD 11939)
 - Tylko jeden ze standardów
 - Bovenste deel van standaard, w tym motoreenheid, borgmoer van rotor, borgmoer op asternkant van beschermrooster
 - Voorkant van beschermrooster
 - Tylna krawędź beschermrooster
 - Wirnik
 - Standard łącznie z veiligheidsschroef
- Pilot zdalnego sterowania z 2 mikro bateriami (typ AAA LR03 1,5 V)
- Beknopte gebruiksaanwijzing

- Przegląd aparatury

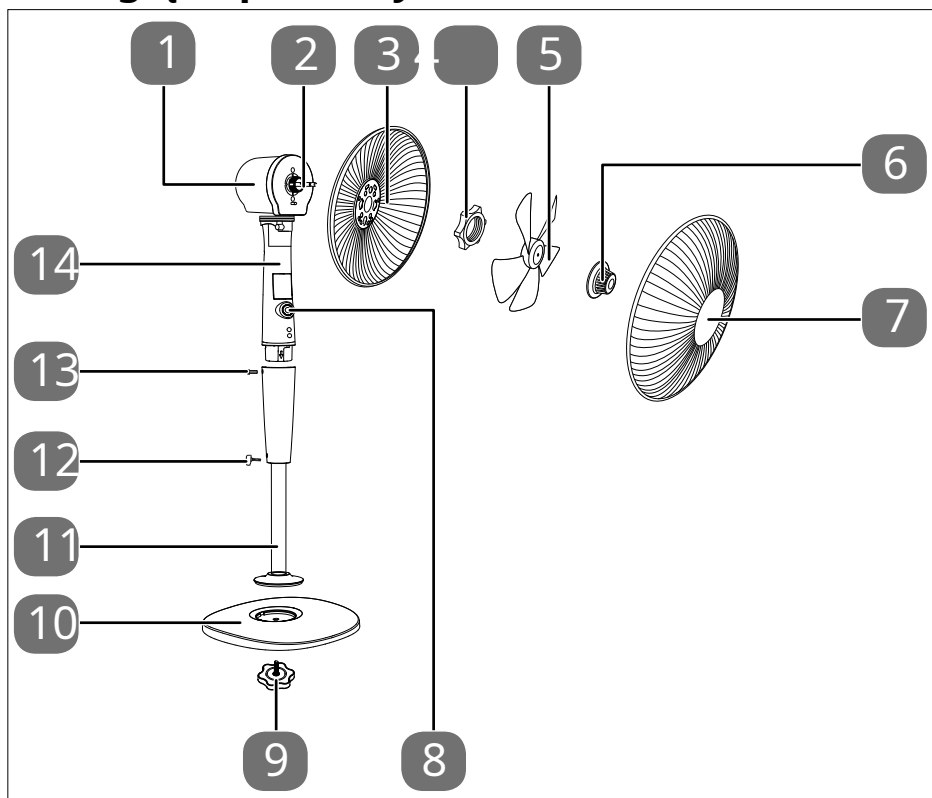
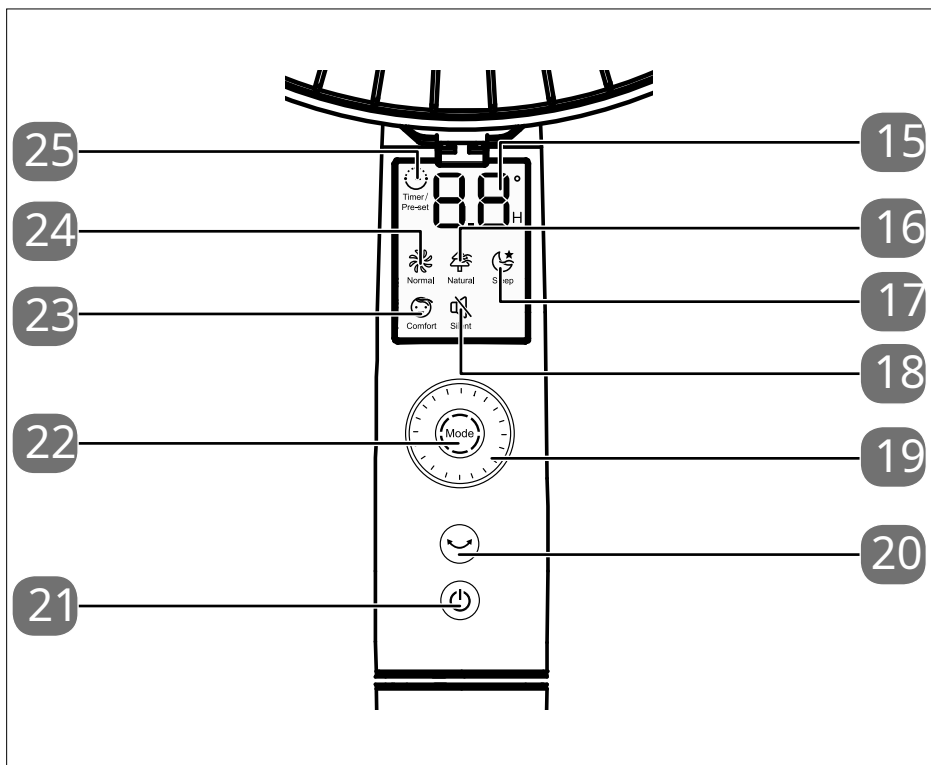


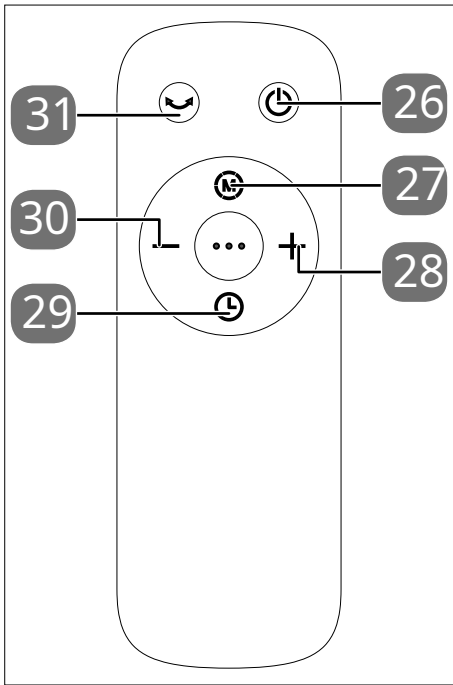
Abb.: onderdelen

1. Blok silnika
2. Aandrijfas
3. Tylna krawędź beschromrooster
4. Borgmoer op asternkant van beschromrooster
5. Wirnik
6. Borgmoer van rotor
7. Voorkant van beschromrooster
8. Panel sterowinga z wyświelaczem
9. Veiligheidsschroef voor standaard
10. Voetje
11. Tylko jeden ze standardów
12. Vasttetschroef voor hoogtevertelling
13. Borgschroef dla najlepszej części standardu
14. Bovenste deel van standaard



Afb.: panel operacyjny i wyświetlacz

- 15. Controlelampje (szybka podstawka/timer)
- 16. Naturalny sposób ekspresji
- 17. Modusindicatie slaapstand
- 18. Styl wskazania trybu
- 19. Keuzeschijf voor snelheid
- 20. Oscillatietoets
- 21. Aan-/uit-toets
- 22. Wybór palców dla trybu
- 23. Wskaźnik trybu komfortu
- 24. Wskaźnik trybu normalnego
- 25. Lampka kontrolna timera



- 26. Aan-/uit-toets
- 27. Selectietoets voor modus
- 28. Prędkość wentylatora ukryty
- 29. Ustaw timer
- 30. Prędkość wentylatora wydawcy
- 31. Oscillatietoets

Abb.: zdalne sterowanie

-. Het apparaat monteren



PUŚĆ OP!

Urządzenie może ulec uszkodzeniu!

Ponieważ standard nie jest dobry, wentylator może być kanten i omvallen.

-Użycie wentylatora do całkowitego montażu.

U kruiskopschroevendraaier kiwa głową.

- Draai de veiligheidsschroef van de standaard (9) los van het onderste deel van de standaard (11).
- Plaksuje drugą część standardu w zestawie w standardzie (10) i kablu veiligheidsschroef op de standaard handvast.
- Verwijder de veiligheidsschroef van het bovenste deel van de standaard (13) spotkał się z kruiskopschroevendraaierem.
- W tej chwili bovenste i inne deel van de standaard w Elkaar i zet de twee delen były rozlegle met de veiligheidsschroef.
- Zastosuj borgmoeren do wirnika (6) i tylnej krawędzi dachu ochronnego (4).
- Verwijder Schroef van the bevestigingsclip van Achterkant van het beschermrooster i otwórz bevestigingsclip.

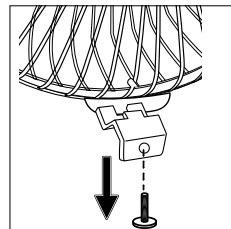


Abb.: schroef
toaleta

- Umieść na tylnej krawędzi beschermrooster (3) na aandrijfvas (2), gdzie można użyć bevestigingsclip.
Zet de beschermkap rozległy met de borgmoer (4).
- Plaats de rotor (5) op de aandrijfvas en schroef deze met de borgmoer (6) tegen de klok in rozległy.

DE

FR

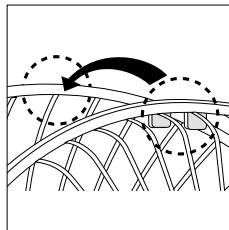
Holandia

TO

TO

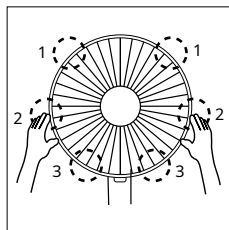
PL

- Plaats de voorkant van het beschermrooster zo op the afterkant van het beschermrooster dat de uitlijnclips w pozycjach bijbehorende op de afterkant van het beschermrooster vallen.



Afb.: uitlijnclip

- Drukuj przednią krawędź beschermrooster na tylnej krawędzi beschermrooster w aangegeven volgorde.



Afb.: badania-
Wołgorda

- Sluit de bevestigingsclip i draai de schroef weer handvast aan.

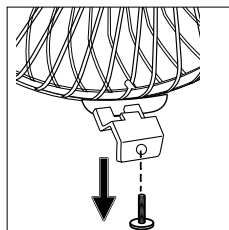


Abb.: schroef
vastdraaien

- Bateria w miejscu pilota

W pilocie zamontowano dwie baterie typu AAA, LR03, 1,5 V.

Jeśli urządzenie nie reaguje prawidłowo na pilota, należy wymienić baterie. Oto, co należy zrobić:

- Verwijder het klepje van het Batteryvak.
- Użyj obu baterii z używaną baterią.
- Dla baterii starych zgodnie z regulaminem zakładów.
- W zestawie znajdują się dwie nowe mikrobaterie (typu AAA, LR03, 1,5 V). Umieśćmy baterię zgodnie z biegunowością.
- Sluit het batterijvak.



Afb.: batterij plaatsen

- uruchomić wentylator



WAARSCHUWING!

Niebezpieczeństwo dla Letsela!

Gevaar voor snijwonden drzwi roterende bladen.

-Steek geen vingers of other voorwerpen drzwi het beschermrooster.



Poniższe słowa opisują sposób sterowania wentylatorem za pomocą przycisków na pilocie. Zgłoszono to, gdy opuścił stację z urządzeniem sterującym na pilocie.

- Podłącz połączenie sieciowe do styku zatrzymującego przekładnię.
- Nadruk na palca(h) (26) na pilocie wentylatora na zegarze.

Wyświetlacz trzęsie się w trybie hierop, który był używany szybko i jest ustawiony w trybie .

- Druk nogmaals op de toets (26) kontrola odległości od wentylatora uit te schakelen.

Het display gaat uit.



-.-. Regulacja nagrzewnicy wentylacyjnej

- Naciśnij palce u stóp+(28) z-(30) op de Distancesopering om de Ventilatorsnelheid w tych pozycjach.

Podnieś klucz z 26 prędkościami, które możesz nadal wybierać.

Stel de snelheidsstanden op the devices in Door aan de keuzeschijf (19) te draaien.

- Dane techniczne

Model	P20 SF (MD 11939)
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthof 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestru handlowego	HRB 13274
Stroomvoorziening	220-240 V ~ 50 Hz
Aktywa	30 W
Klasa bezpieczeństwa	II 
Afmetingen	45 x 40 x 139 cm
Waga	7,3 kg
Maksymalna powierzchnia powietrza	67,7 m ³ /min
Wartość biznesowa*	2,92 (m ³ /min)/W
Dostawy energii elektrycznej w uitgeschakelde toestand	<0,41 kWh
Poziom hałasu podczas użytkowania	61,1 dB(A)
	

* Spełniają normę dla bedrijfswaarde IEC 60879:1986 (poprawka 1992)

--. Oczyszczanie ścieków



OPAKOWANIE

Urządzenie nie jest chronione przed uszkodzeniami transportowymi w opakowaniu. Opakowania wykonane z materiałów środowiskowych można zabezpieczyć, odkurzyć i poddać recyklingowi.



W przypadku oddzielenia towaru od towaru (a) i (b) na materiale opakowaniowym należy wykonać następujące oznaczenia:

1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i tektura/80-98: materiały kompozytowe



(Alleen voor Frankrijk)

Symbol „Triman”, używany przez producenta, oznacza, że produkt nadaje się do recyklingu. Istnieje również odpowiedni system odpowiedzialności producenta, a we Francji istnieje instrukcja sortowania ułatwiająca przekazanie produktu.



APARAT

Aparatów Afgedankte z symbolem hiernaast afgebeelde nie można zdeponować, dopóki nie zostaną wygrane.

Volgens Richtlijn 2012/19/EU musi mieć urządzenie w odpowiednim miejscu in van de levensduur.

W tym przypadku materiały przesłane do producenta zostały poddane recyklingowi w urządzeniu, dzięki czemu zminimalizowano negatywny wpływ na środowisko.

Zobacz urządzenie afgedankte af bij a inzamelpunt voor elektronischij toegang do bij afvalsorteercentrum.

Nie ma potrzeby uzyskiwania dodatkowych informacji na temat kontaktu z lokalnym biurem pośrednictwa pracy tego rodzaju.



BATERIE

Ułóż akumulator tak, jakby nigdy wcześniej nie był używany. Akumulatory muszą posiadać homologację zgodną z przepisami. W takim przypadku akumulatory są sprzedawane pod różnymi kątami, a w lokalnym punkcie składowania (inzamelpunten bakken) można zdeponować niewielką liczbę akumulatorów. Nie ma potrzeby kontaktowania się z lokalnym punktem składowania (afvalverwerkingsbedrijf) w Twojej społeczności.

Przy dostawie baterii i uruchamianiu urządzeń wykorzystujących baterie należy stosować się do następujących zasad:

Jako konsument jesteś zobowiązany do zwrotu zużytych baterii/akumulatorów.

Z symbolem z Doorgekruiste afvalbak wordt aangegeven, że bateria nie znajduje się w huishoudelijke afval, mogła zostać zdeponowana.

Indeks

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi.....	58
1.1.	Wyjaśnienie symboli.....	58
2.	Użyj zgodności a lo previsto	60
3.	Wskazania seguridad	60
3.1.	Specyfikacja produktu Peligros	62
3.2.	Emisje z Ruido	63
3.3.	Manipulacja palami	63
4.	Objętość suministroo	65
5.	Widok ogólny aparatu	66
6.	Montaje del aparato	69
7.	Colocación de las pilas en el mando na odległość	71
8.	Manejo del ventilador	71
8.1.	Regulacja prędkości wentylatora.....	72
9.	Dane techniczne.....	72
10.	Eliminacja.....	73

- Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Wielkie dzięki za nowy, elegancki produkt. Le deseamos que disfrute con este aparato.

Antes de la puesta en marcha, lea atentamente las indicaciones de seguridad. Tenga en cuenta las advertencias, które pojawiają się w urządzeniu proprio i w instrukcji obsługi.

Zawsze należy mieć przy sobie instrukcję obsługi. W przypadku sprzedaży lub transportu urządzenia nie można wykluczyć, że jest to również instrukcja obsługi, która stanowi istotną część produktu.



Czy znalazłeś kompletną instrukcję obsługi?

Kompletny podręcznik instrukcji to susposición escaneando el code QR dodatek do wersji Verlo i Descargarlo.

¿Cómo me pongo en contacto with el servicio?

Dane kontaktowe znajdziesz w pełnej instrukcji obsługi.

-.-. Wyjaśnienie symboli



Niebezpieczeństwo!

Reklama peligro de muerte inminente.



REKLAMA!

Advertencia de posible peligro de muerte lub lesiones grobów nieodwracalnych.



UWAGA!

Porady dotyczące możliwych uszkodzeń o średnim i wysokim stopniu nasilenia.



REKLAMA!

Ostrzeżenie dotyczące energii elektrycznej.



REKLAMA!

Reklama peligro por aristas vivas.



OSTRZEŻENIE!

Respete las indicaciones para evitar daños materiales.



Bardziej szczegółowe informacje o sposobie korzystania z urządzenia.



Respete las indicaciones del manual de instrucciones.

- Signo de numeración/información sobre eventos durante el manejo.
- Instrucciones operacyjne dotyczące wykonania.
- Indicaciones de seguridad que deben ejecutarse.



Ochrona klasy II

Urządzeniami elektrycznymi klasy ochronności II są urządzenia posiadające podwójny lub ciągły układ izolacyjny i nie posiadające możliwości połączenia przewodu z uziemieniem.



Zastosowanie we wnętrzach

Urządzenia te oznaczone są tym samym symbolem i nadają się do stosowania wewnątrz pomieszczeń.



Marcado CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (w tym rozdział „Información de conformidad UE”).

-. Uso conforme a lo previsto

Urządzenie to służy do uzyskania cyrkulacji powietrza w prywatnych pomieszczeniach wewnętrznych.

Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del urządzenie conlleva the pérdida de la garantía:

- Bez zgody nie jest możliwa żadna modyfikacja urządzenia. Utilice exclusivamente aparatos suplementarios suministrados lub autorizados por nosotros.
- Korzystaj z ekskluzywnych akcesoriów i recambios suministrados lub autorizados por nosotros.
- Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier inny użytkownik powinien wcześniej rozważyć w przeciwieństwie do użytkownika i powinien prowokować dane materiały lub osoby osobiste.

-. Wskazówki bezpieczeństwa

- Sprzęt i akcesoria mogą być używane w celu ochrony dzieci i młodzieży.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby z rozróżnieniem zdolności fizycznych, sensorycznych i psychicznych, a także przez osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub doświadczenia, ale znajdujące się pod nadzorem i nadzorem Instruido sobre la manipulación segura del aparato y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czystość i konserwacja, o których wie użytkownik, nie są przeznaczone do użytku przez dzieci.
- Dzieci nie mają wiedzy na temat możliwych skutków manipulacji urządzeniami elektrycznymi. Urządzenie jest szczególnie polecane dzieciom.
- Wszystkie urządzenia i kable są podłączone do dzieci powyżej 8 roku życia.

-
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do punktu poboru prądu, który jest zainstalowany i dostępny, a który znajduje się w centrum instalacji. Napięcie zasilania lokalnego musi odpowiadać danym technicznym urządzenia.
 - It is needed to take additional librement to the current state if you do not need to desenchufar con quicklyez el aparato en un momento dado.
 - Odłącz urządzenie od zasilania w różnych przypadkach:
 - cuando limpie el aparato;
 - Nie chcę używać więcej;
 - cuando no lo esté vigilando;
 - cuando haya tormenta.
 - Opona jest podłączona do clavija de enchufe, nie ma kabla zasilającego.
 - Urządzenie nie zawiera wody ani innych płynów, które nie są wypełnione wodą, dlatego produkt jest wytwarzany przy użyciu ładowarki elektrycznej.
 - Žadnego coloque el aparato cerca de lavabo lub fregadero ni lo esponga a gotas lub salpicaduras de agua.
 - Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
 - Teraz możesz używać urządzenia bez powietrza.
 - Asegúrese de que el kabel de alimentación no entre en contacto z przedmiotami lub powierzchniami calientes.
 - No ponga in marcha el aparato si este o el kabel de alimentación presentan daños widoczne o si el aparato se ha caído.
 - Przed pierwszym użyciem i podłączeniem kabla zasilającego należy sprawdzić urządzenie i kabel zasilający.
 - Desenrolle el kabel de alimentación por Completeto.
 - Nie ma potrzeby odłączania kabla zasilającego.
 - Można wychwycić dane z transportów i natychmiast wezwać pomoc techniczną.
-

-Teraz możesz modyfikować urządzenie w celu usunięcia lub naprawy jego podzespołu.

-Namawiamy Cię do naprawy kabla zasilającego przez autoryzowany serwis lub prosimy o kontakt z serwisem technicznym Medion w celu zapobiegania wypadkom.

-Nunca toque the clavija de enchufe rękoma i ramionami.

-Brak narażenia urządzenia na ekstremalne warunki. Można zaobserwować następujące efekty:

- wysoki humedad del aire lub humedad en general;
- Temperatuty ekstremalnie wysokie lub niskie;
- bezpośrednie promieniowanie słoneczne;
- llamas abiertas.

-Nie należy używać urządzenia w obszarach o wysokim ryzyku wybuchu.

-Asegúrese de que no se pueda tropezar z el Cable de alimentación; żadnych przydatnych przedłużaczy.

-Coloque el aparato sobre una superficie firme y plana.

-No coloque el aparato sobre una superficie mojada.

-Žadnego coloque el aparato na granicy płaskowyzu, ya que podría volcar y caerse.

-.-. Produkty Peligros

-Wentylator można stosować wyłącznie w miejscu całkowicie zmontowanym!

-Asegúrese de que la rejilla de protección no esté sucia y esté Correctamente Cerrada.

-Nie należy wkładać palców do żadnego innego przedmiotu w celu ochrony rejilla de protection.

-Procure que cerca del aparato no cuelguen/haya tejidos como cortinas lub podobne que puedan engancharse en el aparato.

-Brak ponga w marcha el aparato sobre superficies nieregules ni cerca de escaleras. Evite que el aparato pueda volcar durante el funcionamiento (s. ej., debido a bordes en el suelo).

- Kontroluj wszystkie atornilladuras i conexiones enchufables w interwałach periódicos!
- Rozpocznij tornillos sueltos i corrija sujeción de las Connections enchufables.
- In the caso de tormenta, apague el aparato y deenchufe the clavija de enchufe de la toma de corriente.
- Niezależnie od tego, jakie to urządzenie, zawsze działa.
- Urządzenie nie działa wystarczająco długo, aby działać.
- Zapewnij paso libre del aire de entrada y salida. Asegúrese de que la entrada y la salida de aire estén libres de suciedad u objetos sueltos.

-.-. Emisja hałasu

- Poziom ciśnienia wentylatora jest niższy niż 61,1 dB(A).

-.-. Manipulacja palami

El mando a odległość funciona con pilas. Zwróć uwagę na następujące wskazania:

- Unikać kontaktu z kwasem zawartym w ropniach. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, natychmiast przemyć te miejsca dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas de los niños.
- Nie można używać mandoliny z daleka od komory stosu bez korygowania wzroku, dzieci również mogą z niej korzystać.
- Typ Sustituya las pilas solo por otras del mismo lub odpowiednik typu.
- Nunca intente recargar las pilas. ¡Istnieje peligro de explosión!
- Teraz możesz wystawić źródło ciepła na działanie nadmiernego ciepła (np. światła słonecznego, ognia itp.).

-
- Zabezpiecz stopy freskiem i drugą warstwą. Intensywne ciepło jest skierowane bezpośrednio na ogień. Por ello, nie wystawiaj urządzenia na działanie intensywnego ciepła.
 - No cortocircuite las pilas.
 - Extraiga od razu z urządzenia na stopy z fugami. Limpie los contactos antes de Insertar Pilas Nuevas. ¡Istniej peligro de quemaduras a causa del ácido de las pilas!
 - Zrezygnuj również z kominków urządzeń.
 - W takim przypadku nie można używać urządzenia przez dłuższy czas, zwłaszcza w przypadku hemoroidów.
 - Przed rozpoczęciem pracy z paleniskami sprawdź styki w urządzeniu i czystość palenisk. W razie potrzeby wyczyść je.

 - Zasadniczo można używać tylko nowych rodzajów mismo Pilas. Nunca mezcle pilas nuevas y usadas.
 - Wkładanie pali odbywa się zgodnie z biegunowością (+/-).

- Objętość suministro



Niebezpieczeństwo!

Niebezpieczeństwo asfiksji!

Existe peligro de asfixia por la ingestión lub inhalación de piezas pequeñas lub láminas de Plástico.

-Mantenga el material de embalaje, s. ej., láminas lub bolsas de Plástico, alejado de los niños.

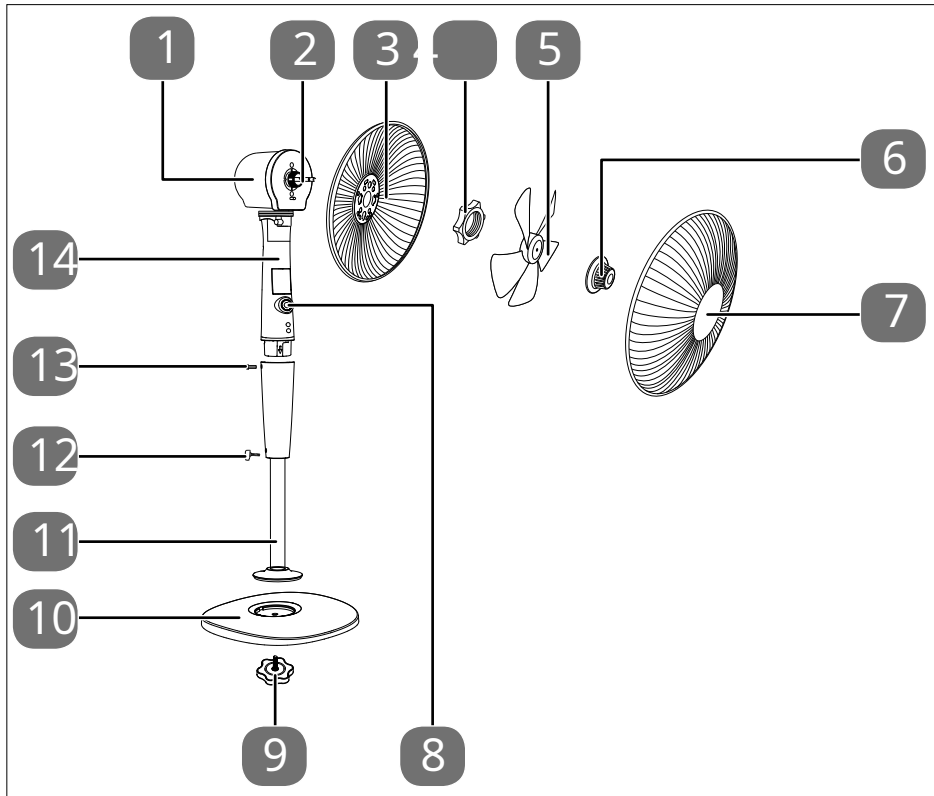
-Nie zezwala się dzieciom na zabawę materiałem opakowania.

- Wyjmij produkt z opakowania i usuń cały materiał opakowaniowy.
- Oblicz, czy suministro jest kompletne, a jeśli nie znasz przypadku, zostaniesz o tym poinformowany w ciągu 14 dni od zakupu.

Przesyłkę należy odebrać w następujący sposób:

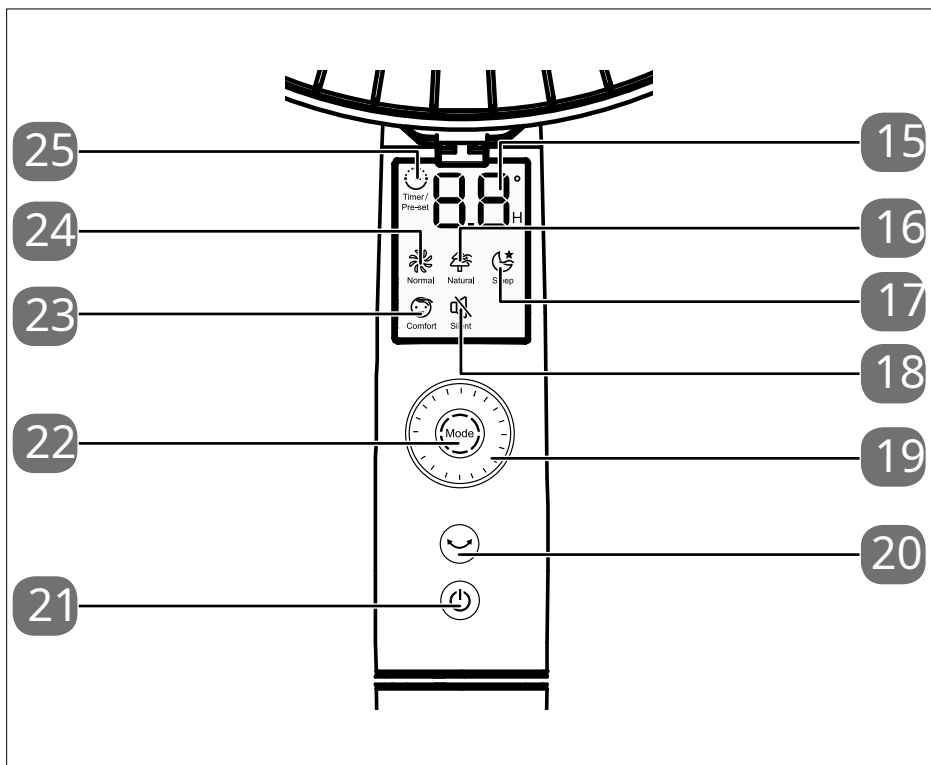
- respirator MEDION LIFE P20 SF (MD 11939)
 - Dolne podpory
 - Doskonałe wsparcie dzięki dołączonej jednostce silnika, osłonie zabezpieczającej wirnika i tylnej osłonie zabezpieczającej
 - Rejilla de Protection Delantera
 - Rejilla de Protection trasera
 - Wirnik
 - Ciasto z tornillo de security w zestawie
- Mando a distance z 2 pinami micro (typ AAA LR03 1,5 V)
- guía breve

- Vista general del aparato



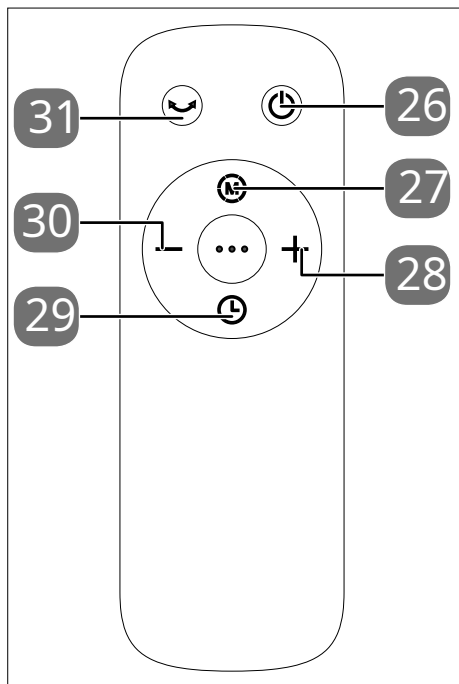
Rys. Liczba sztuk

1. Blok silnika
2. Eje de accionamiento
3. Rejilla de Protection trasera
4. Tuerca de seguridad de la rejilla de protección trasera
5. Wirnik
6. Drzwi zabezpieczające wirnika
7. Rejilla de Protection delantera
8. Panel sterowania z ekranem
9. Tornillo de seguridad del pie
10. Ciasto
11. Dolne wsparcie
12. Tornillo de fixe para regular la altura
13. Tornillo de seguridad del soporte Superior
14. Doskonałe wsparcie



Rys. Panel sterowania i ekranu

- 15. Indicator de funcionamiento (poziom prędkości/temporizador)
- 16. Wskaźnik trybu naturalnego
- 17. Wskaźnik nocy nowożytnej
- 18. Wskaźnik trybu ciszy
- 19. Selektor prędkości
- 20. Tecla de oscilación
- 21. Tecla de encendido/apagado
- 22. Tecla do wyboru trybu pracy
- 23. Wskaźnik trybu komfortu
- 24. Indicador del modo normal
- 25. Wskaźnik temporizadora



- 26. Tecla de encendido/apagado
- 27. Tecla do wyboru trybu pracy
- 28. Aumentar la
prędkość wentylatora
- 29. Regulacja timera
- 30. Zmniejsz
prędkość wentylatora
- 31. Tecla de oscilación

Rys. Polecenie odległości

-. Mountaje del aparato



OSTRZEŻENIE!

¡Posible daño en el aparato!

Jeśli ciasto nie jest fijado, wentylator ma wulkan i powietrze.

-Nie wolno używać wentylatora, dopóki nie zostanie całkowicie zainstalowany.

Necesita i destornillador de estrella.

- Desenrosque el tornillo de seguridad del pie (9) para extraerlo del soporte gorszy (11).
- Introduzca el soporte inferior en el hueco del pie (10) i enrosque el tornillo de seguridad del pie de forma manual.
- Wycofaj zabezpieczenie tornillo de górnego wspornika (13) za pomocą destornillador de estrella.
- Jedna z podpór górnych i dolnych y fije de nuevo las dos składa się z tornillo de seguridad.
- Zdejmij drzwiczki osłony wirnika (6) i osłonę wirnika (4).
- Wycofaj tornillo z abrazadera de fijación de la rejilla de protección trasera y abra abrazadera de fijación.

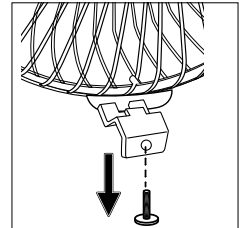


Fig. Aflojar Tornillo

- Coloque la rejilla de protección trasera (3) sobre el je de accionamiento (2) de modo que la abrazadera de fijación apunte hacia abajo.
Ochrona Fije la z tutorca de seguridad (4).
- Coloque rotor (5) i część accionamiento i atornillelo z drzwiami bezpieczeństwa (6) i sentido antihorario.

DE

FR

Holandia

TO

TO

PL

- Coloque la rejilla de protección delantera sobre la rejilla de protección trasera de form que las abrazaderas de alineación encajen en los puntos korespondentes de la rejilla de protección trasera.

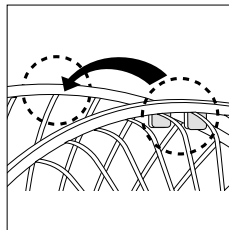


Fig. Abrazadera de wyrównanie

- Presione la rejilla de protección delantera sobre the rejilla de protección trasera en el orden indicado.

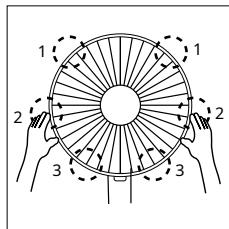


Fig. Secuencia de fijación

- Cierre la abrazadera de fijación y vuelva a enroscar el tornillo a mano.

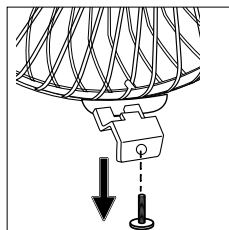


Fig. Apretar Tornillo

- Współlokalizacja stosów w pewnej odległości

Mando ma odstęp między mikropaluszkami (typ AAA LR03 1,5 V).

Jeśli urządzenie nie reaguje lub nie reaguje na mando na odległość, konieczna jest zmiana stosów. Para ello, proceda tal y como se opisują kontynuację:

- Wyjmij tapę z przedziału pilas.
- Saque ambas pilas del compartimiento.
- Wyciągnij pilas usada zgodnie z las disposiciones legales.
- Coloque dos pilas micro nuevas (tipo AAA LR03 1,5 V) w przegródce. Al hacerlo, preste atención the polaridad Correcta.
- Cierre el compartimiento de las pilas.



Fig. Colocar las pilas

-. Praca wentylatora



REKLAMA!

Niebezpieczeństwo uszkodzeń!

Peligro de sufrir cortes con las palas del rotor en movimiento.

-Nie należy wkładać palców do żadnego innego przedmiotu w celu ochrony rejilla de protection.



W poniższym rozdziale opisano odległość, na jaką porusza się wentylator, aby uzyskać dostęp do uchwytów. W przypadku różnych uchwytów urządzenia są one szczegółowo określone.

- Enchufe the clavija de enchufe en la toma de corriente con puesta a tierra.
- Wciśnij tecla (26) mando w pewnej odległości od encender el ventilador.

Ekran musi charakteryzować się najwyższą szybkością i trybem działania.

-Pulse de nuevo la tecla La (26) Mando ma odległość do wentylatora. pantalla se apaga.



-.-. Dostosuj prędkość wentylatora

- Pulse las teclas+(28) o-(30) Mando posiada możliwość regulacji prędkości wentylatora.

Dostępnych jest 26 poziomów prędkości, które można wybierać w sposób ciągły.

Dostosuj poziomy prędkości na urządzeniu i selektorze (19).

-. Dane techniczne

Modelo	P20 SF (MD 11939)
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthof 77 45307 Essen Niemcy
Número del registro mercantil	HRB 13274
Karmienie elektryczne	220-240 V ~ 50 Hz
Potencja	30 W
Clase de protección	II 
Wymiary	45 × 40 × 139 cm
peso	7,3 kg
Caudal de aire máximo	67,7 m ³ /min
Relación de servicio*	2,92 (m ³ /min)/W
Consumo de corriente apagado	< 0,41 kWh
Poziom jazdy i funkcjonalności	61,1 dB(A)
	

* Norma de medición określająca związek usług IEC 60879:1986 (poprawka 1992)

--. Eliminacja



EMBALAJE

Urządzenie jest zapakowane w sposób zabezpieczający przed ewentualnymi uszkodzeniami podczas transportu. Etui wykonane jest z materiałów nadających się do recyklingu, o średnim natężeniu dźwięku i z możliwością ponownego wykorzystania.



Należy przestrzegać następującego oznaczenia materiałów emalaje oddzielnie od pozostałości skrótów (a) i liczb (b):

1-7: tworzywa sztuczne/20-22: papier i tektura/80-98: składniki materiałowe.



(Solo para Francia)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, który podlega systemowi zwiększonej odpowiedzialności producenta i we Francji zawiera instrukcje dotyczące segregacji.



URZĄDZENIE

Residuos eléctricos lub electronicos marcados oznaczone tym symbolem nie mogą zostać wyeliminowane z baseura domowa normalna.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE, po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia będziesz mógł uzyskać punkt recogida de residuos adecuado.

W ten sposób możliwe jest ponowne lub ponowne wykorzystanie materiałów i podzespołów urządzenia, a także uniknięcie zanieczyszczenia atmosfery ośrodka i negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

Urządzenie służy jako punkt reciclaje lub recogida de devices eléctricos y electronicos.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się bezpośrednio z miejskim empresa de recogida de residuos lub las autoridades locales pertinentes.



PILAS

Stosy używane w normalnych warunkach nie mogą być usuwane z gruntu domowego. Stosy można usunąć z poprzedniej formy. Z tą pletwą, w komercyjnych punktach dystrybucji stosów, a także w punktach uznanych za bezpieczne, dostępne są pojemniki odpowiednie do ich usuwania. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z zakładem odpowiedzialnym za lokalną eliminację lub z lokalną administracją.

W odniesieniu do komercjalizacji pali lub urządzeń do ich składowania, należy poinformować ich o następujących kwestiach: Jak zwykle konieczne jest zastosowanie rozwinieć pali.

Symbol sześcianu basura tachado oznacza, że stos nie porusza się w kierunku normalnej basura domestica.

Indeks

1.	Informacje dotyczące niniejszej instrukcji dla użytkownika	76
1.1.	Odbicie lustrzane symboli.....	76
2.	Stosowanie zgodne	78
3.	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	78
3.1.	Pericoli speci del prodotto	80
3.2.	Emisje akustyczne	81
3.3.	Bateria Dell	81
4.	Contenuto della confezione.....	83
5.	Panoramica dell'apparecchio	84
6.	Montaggio dell'apparecchio.....	87
7.	Włóż baterię do telecomando.....	89
8.	Funkcja wentylatora	89
8.1.	Narzućenie prędkości wentylatora	90
9.	Dane techniczne	90
10.	Smaltimento.....	91

- **Informacje dotyczące siebie nawzajem są dostarczane przez użytkownika**



Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Ci auguriamo che sia di vostro gradimento.

Doskonałe do obsługi sprzętu, ale także do celów bezpieczeństwa. Należy przestrzegać zaleceń producenta dotyczących sprzętu i jego użytkowania.

Tenere le istruzioni per l'uso zawsze portata di mano. Ta część produktu jest zintegrowana, w przypadku vendita lub cessione dello stesso, Devono jest również uznawany za nowego właściciela.



Czy masz możliwość wykonania instrukcji dla użytkownika?

Możliwa jest wizualizacja i skanowanie emisji poprzez zeskanowanie całego kodu QR napisanego w ten sam sposób.

Czy możesz skontaktować się z obsługą techniczną?

Skontaktuję się z Tobą, podając szczegóły instrukcji pełnego użytkowania.

-.-. Spiegazione dei simboli



PERICOLO!

Bezpośrednie niebezpieczeństwo śmierci!



OSTRZEŻENIE!

Możliwe periculo di śmierć i/lub poważne zmiany chorobowe są nieodwracalne!



UWAGA!

Możliwe zmiany w mediach lub miłość do podmiotu!



OSTRZEŻENIE!

Pericolo di scosse elettriche!



OSTRZEŻENIE!

Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi!



UWAGA!

Zobacz wskazówki dotyczące użytych materiałów!



Dalsze informacje na temat urządzeń!



Należy stosować się do wszystkich wskazówek podanych w instrukcji obsługi!

- Punto elenco / informazioni dotyczące wydarzeń che si possono verificare durante l'uso
- Istruzioni per l'uso da seguire
- Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Klasa ochrony II

Urządzenia elektryczne klasy ochrony II posiadają podwójną izolację i/lub płukanie stałe i nie mogą być stosowane na całym terenie.



Utilizzo in ambienti chiusi

Urządzenia te stanowią kontrast z tym samym symbolem, który może być stosowany samodzielnie w atmosferze otoczenia.



Marchio CE

Produkuje środki zaradcze dla tego symbolu soddisfano i wymagam dyrektywy UE (stolica „Informazioni sulla conformità UE”).

- Używać zgodnie z

Questo apparecchio służyć daleko circolare l'aria all'interno di ambienti chiusi privati.

Uwaga, użytkownik nie zgadza się na pogorszenie warunków gwarancji:

- Nie modyfikuj wyglądu na podstawie naszej zgody. Używaj ekskluzywnych urządzeń, które są zatwierdzone lub zatwierdzone przez nas.
- Wykorzystaj ekskluzywne części ricambio i accessori forniti lub approvati da noi.
- W tym celu należy zapewnić użytkownikowi dostęp do informacji, w szczególności wszelkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Qualsiasi other uso è considerato non conforme e può provocare theni a persone o cose.

- Wskazówki bezpieczeństwa

-Zaopatrzyć się w sprzęt i akcesoria do dziecięcej przebieralni.

-Urządzenie może być używane przez dzieci do 8 roku życia, a także przez osoby z odpowiednimi zdolnościami sensorycznymi i inteligencją lub dbające o środowisko i/lub świadomość, pod warunkiem, że jest używane w bezpieczny sposób. Sprzęt i akcesoria nie są przeznaczone do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.

-Dzieci Devona nie bawią się moimi ubraniami.

-Dzieci nie mogą korzystać z bloczka ani obsługi ręcznej.

-Dzieci nie posiadające ochronki przed dziećmi są związane z użytkowaniem wszelkiego sprzętu elektrycznego w domu. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzeń w obecności dzieci.

-Tenere urządzenie i cavo di alimentazione elettrica dla portata dla dzieci w młodszy wieku do 8 lat.

-
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica con messa a terra, installata a norma, ben accessibile e posta in prossimità del luogo di utilizzo. Napięcie w okolicy zależy od informacji dostarczonych przez technologię sprzętu.
 - Dostęp do energii elektrycznej jest bezpłatny za zgodą uczelni, a w razie awarii urządzenia elektryczne są szybko dostępne.
 - Estrarre spina di alimentazione dell'apparecchio dalla presa elettrica:
 - kiedy zobaczysz urządzenie,
 - jeśli nie korzystasz z urządzenia,
 - gdy aparat jest incustodito,
 - in caso di temporale.
 - Aby odłączyć wrzeciono od zasilania, włącza się wrzeciono, a nie kabel zasilający.
 - Aby zapewnić przepływ prądu, urządzenie nie znajduje się stale w wodzie lub innym płynie, a woda nie płynie zbyt wolno.
 - Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu lawendy ani używać spryskiwaczy lub sprayu wodnego.
 - Używaj sprzętu solo w ambient chiusi.
 - Nie używaj urządzenia bez przerwy.
 - Assicurarsi, że cavo di alimentazione nie ma kontaktu z superfici lub oggetti molto caldi.
 - Urządzenie nie działa prawidłowo lub kabel doprowadzający żywność jest widoczny lub znajduje się w obudowie urządzenia.
 - Przed wszystkim użyj sprzętu na pierwszym napięciu i in seguito dopo lub uso sprawdź sprzęt i cavo di alimentazione non siano theeggiati.
 - Srotolare uzupełniają cavo di Nutritionazione.
 - Nie piecz i nie kroj jedzenia.

-
- Jeśli sprawa jest ryzykowna, należy ją przetransportować, a my udzielimy Ci natychmiastowej pomocy.
 - Non apportare in nessun caso modifiche all'apparecchio i non tentare di aprire e/lub riparare autonomamente a Componente dell'apparecchio.
 - Affidare riparazioni cavo di alimentazione esclusivamente a un specializzato oppure rivolgersi al servizio di Assistenza Medion, al fine di escludere eventuali pericoli.
 - Nie przejmuj się obrotem przy użyciu mani bagnate lub umide.
 - Sprzęt nie znajduje się w ekstremalnych warunkach.

- podniesienie temperatury otoczenia akumulatora lub obecność płynów,
- temperatura ekstremalnie niska lub zbyt niska,
- bezpośrednie światło słoneczne,
- fiamme libere.

- Nie należy używać urządzenia w atmosferze zagrożonej wybuchem.
- Assicurarsi che non vi sia il rischio di inciampare nel cavo di alimentazione. Nie stosować leku Prolunghe.
- Posizionare aparaturę z powierzchnią fortepianową i stabilną.
- Nie podłączaj urządzenia do powierzchni bagnata.
- Nie należy ustawiać sprzętu na krawędzi stołu, w ilościach nie przekraczających dopuszczalnych limitów.

--. Specyficzny produkt Pericoli del prodotto

- Wentylator można używać samodzielnie przez cały miesiąc!
- Assicurarsi che la griglia di protezione non sia sporca ma che sia chiusa correttamente.
- Non infilare danyh lub innych oggetti w otworze ochrony griglia di.
- Assicurarsi che in prossimità dell'apparecchio non ci siano tessuti quali tende lub podobne che possano impigliarsi nell'apparecchio.

-
- Urządzenia nie można używać powierzchniowo, nieregularnie lub w podobnej skali. Durante l'uso, non inclinare l'apparecchio (ad es. capovolgendolo sul pavimento).
 - Kontroluj wszystko i spotykaj się ze sobą w regularnych odstępach czasu!
 - Wzmocnij życie wszystkich i zrewiduj tenuta collegamenti na kręgosłupie.
 - W tym czasie urządzenie oraz wrzeczono zasilające są wyłączane za pomocą zasilania elektrycznego.
 - Sprzęt nie jest trwały, dopóki nie zacznie działać.
 - Urządzenie wydaje się nie działać.
 - Assicurarsi che apertura di ingresso e fuoriuscita dell'aria siano libere. Assicurarsi che the otwór di ingresso e fuoriuscita dell'aria non siano ostruite da sporco lub inne oggetti sfusi.

-.-. Emisje akustyczne

- Poziom ciśnienia akustycznego wentylatora jest niższy niż 61,1 dB(A).

-.-. Wykorzystanie baterii

Telecomando działa na baterii. Zwróć uwagę na następujące wskazówki:

- Unikaj kontaktu z kwasem akumulatora. W przypadku kontaktu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, przemyj miejsca objęte ryzykiem alergii wodą i natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Teraz bateria jest nowa i używana do wózków dziecięcych.
- Akumulator urządzenia telecommand nie znajduje się w bezpiecznym miejscu, nie można go używać do sterowania telecommand i jest dostępny w przenośnym urządzeniu dla dzieci.
- Połącz baterię Soltanto z innym typem Dello Stesso lub jego odpowiednikiem.

-Nie martw się o baterię. Eksplozja jest niebezpieczna!

-Akumulator może być również wyposażony w dodatkowy element grzejny (który jest wykorzystywany w taki sam sposób w podeszwie).

-Konserwuj baterię w *luogo fresco e asciutto*. Fonti di grzejnik to possono theggiare baterii. Sprzęt nie posiada nadmiernego źródła ciepła.

-Akumulator nie jest podłączony do obwodu.

-W caso di fuoriuscita di liquido dalle baterii, rimuoverle natychmiast dall'apparecchio. Najpierw skontaktuj się z nami, aby włożyć nową baterię. Pericolo di ustioni chimiche causate dall'acido delle baterii!

-W urządzeniu znajduje się również bateria.

-Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, nie wyjmuj baterii.

-Najpierw należy umieścić baterię w odpowiednim gnieździe, sprawdzić czy jest podłączona do urządzenia i, jeśli to konieczne, do koła pasowego baterii.

-Skorzystaj z nowej baterii *Semper Solo*, dello stesso tipo. Nie można go używać w tej baterii, która jest teraz nowa.

-Podłączając akumulator do odpowiedniego napięcia, zwracana jest uwaga na prawidłową biegunowość (+/-).

- **Contenuto della confezione**



PERICOLO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Pericolo di soffocamento in caso di ingestione lub inalazione di Componenti piccoli lub pellicole dell'imballaggio.

-Tenere the materiale di imballaggio, ad es. Pellicole lub torby plastikowe do portaty dla dzieci.

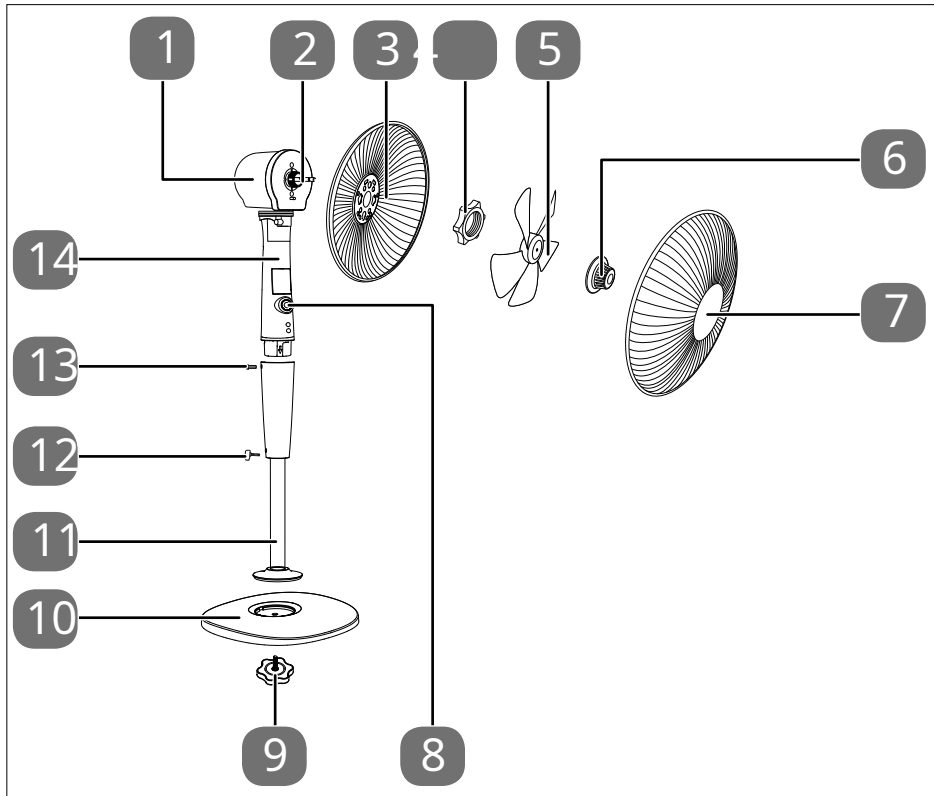
-Dzieciom nie wolno bawić się materiałem, z którego wykonana jest piłka.

- Wyprodukuj produkt w designie i wykończeniu wykorzystując materiały użyte w opakowaniu.
- Weryfikuj l'integrità della confezione i comunicare l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.

Confezione acquistata obejmuje:

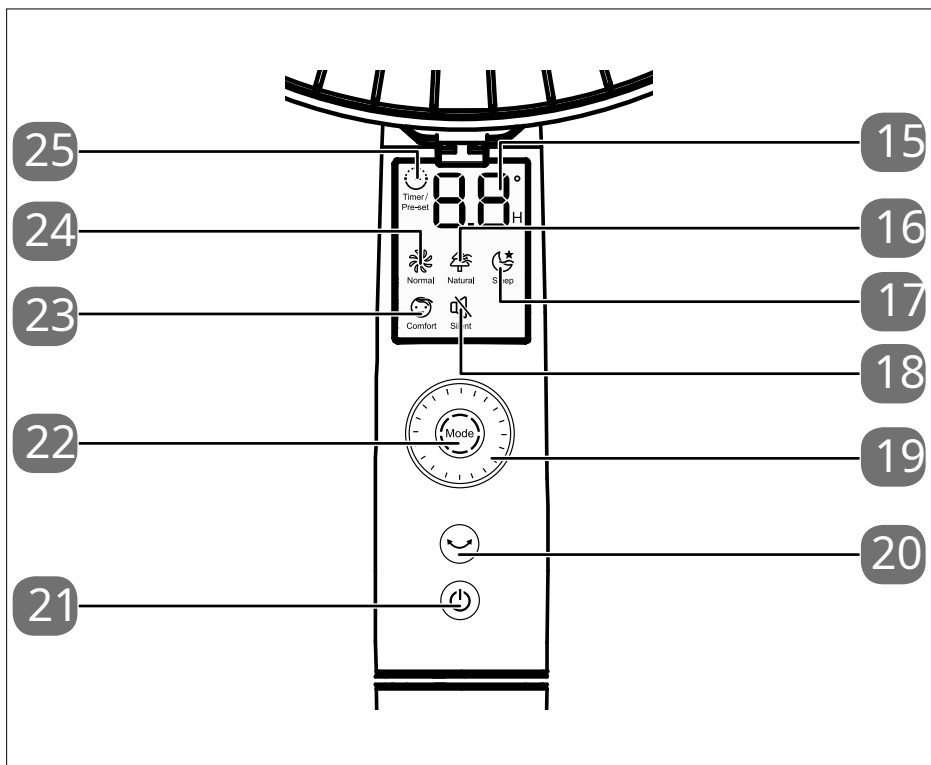
- Wentylatory MEDION LIFE P20 SF (MD 11939)
 - Dolna asta
 - Asta Superiore z unità motore, dado di sicurezza rotore, dado di sicurezza griglia di posterior Protection
 - Griglia ochrony przedniej
 - Griglia do ochrony tylnej części ciała
 - Wirniki
 - Wsparcie appoggio za pomocą vite di sicurezza
- Telecomando łącznie. 2 mikro baterie (typu AAA LR03 1,5 V)
- Szybki przewodnik

-. Panoramica dell'apparecchio



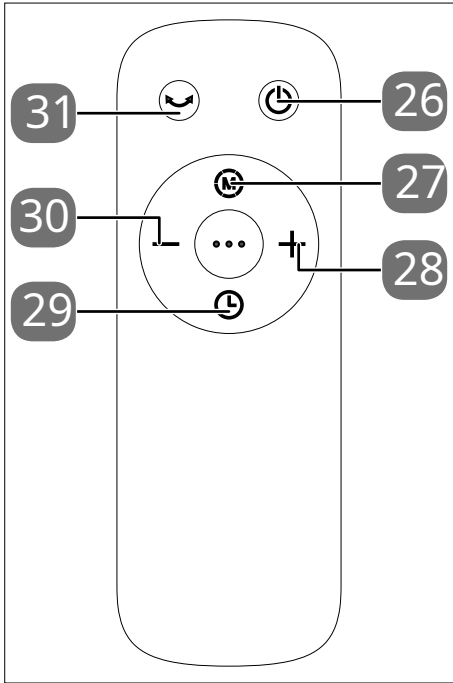
Rys. Definicja komponentów

1. Blok silnika
2. Wał silnika
3. Griglia do ochrony tylnej części ciała
4. Dado di sicurezza griglia di ochrona tylna
5. Wirniki
6. Dado di sicurezza rotore
7. Griglia ochrony przedniej
8. Panel sterowania z wyświetlaczem
9. Vite di sicurezza supporto di appoggio
10. Supporto di appoggio
11. Asta inferiore
12. Vite di regolazione dell'altezza
13. Vite di sicurezza per l'asta Superiore
14. Asta superiore



Rys. Panel sterowania i wyświetlania

- 15. Indicatore di funzionamento (poziom prędkości/timer)
- 16. Indicatore di funzionamento modalità naturale
- 17. Indicatore di funzionamento modalità nightturna
- 18. Indicatore di funzionamento modalità silenziosa
- 19. Selettore della velocità
- 20. Przycisk oscylacji
- 21. Włączanie/wyłączanie smaku
- 22. Dotyk wyboru trybu funkcji
- 23. Indicatore di funzionamento modalità komfort
- 24. Indicatore di funzionamento modalità normal
- 25. Wskaźnik czasu



Rys. Pilot zdalnego sterowania

26. Włączanie/wyłączanie smaku

27. Dotyk wyboru trybu funkcji

28. Aumento della velocità del ventilatore

29. Ustawienie timera

30. Riduzione della velocità del ventilatore

31. Przycisk oscylacji

-. Montaggio dell'apparecchio

DE

FR

Holandia

TO

TO

PL



UWAGA!

Możliwe, że wszystkie urządzenia są dostępne!

Podpora appoggio nie jest fissato, w zestawie jest wentylator i łańcuch.

-Użyj wentylatora sam i zakończ poniedziałek.

Na poniedziałek potrzebujesz kaktusika i croce.

- Svitare the vite di sicurezza del supporto di appoggio (9) dall'asta inferiore (11).
- Inserire l'asta inferiore nell'incavo del supporto di appoggio (10) i avvitare a mano the vite di sicurezza del supporto di appoggio.
- Rimuovere la vite di sicurezza dell'asta Superiore (13) z cacciavite a croce.
- Unire l'asta Superiore e quella inferiore e fissare nuovamente the due parti with vite di sicurezza.
- Demontaż i zabezpieczenie wirników (6) oraz kratki osłony tylnej (4).
- Usunięcie widoku morsetto fissaggio griglia tylnej ochrony i przed morsetto fissaggio.

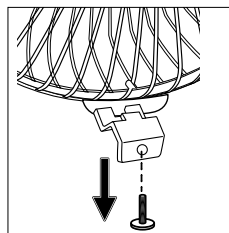


Fig. Allentamento della vite

- Posizionare grilla diprotecte posteriore (3) sull'albero motore (2) in modo che il morsetto di fissaggio sia rivolto verso il basso. Fissare la Protection z dado di sicurezza (4).
- Połącz wirnik (5) w albero motore i avvitarlo z dado di security (6) w senso antiorario.

- Posizionare grilla diprotecte anteriore sulla griglia diprotecte posteriore w modo che le klip di allineamento si aggancino ai punti corrispondenti della griglia diprotecte.

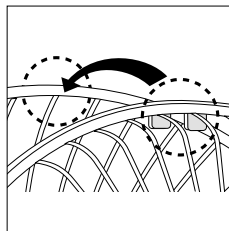


Fig. Clip di allineamento

- Premiere griglia diprotecte anteriore sulla griglia diprotectione nell'ordine indicato.

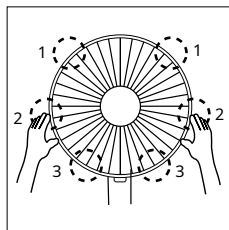


Fig. Sequenza di fissaggio

- Chiudere il morsetto di fissaggio riavvitare the vite a mano.

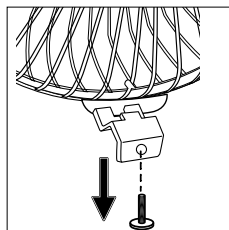


Fig. Serraggio della vite

- Włóż baterię do telecomando

Nel telecomando włóż także mikro baterię (tipo AAA LR03 da 1,5 V).

Urządzenie nie reaguje na polecenie zdalne lub nie aktywuje się prawidłowo.

Należy wymienić baterię. Procedura opisana poniżej:

- Akumulator Rimuovere lo sportello del vano.
- Wymij akumulator z odpowiedniego samochodu dostawczego.
- Baterię należy wykorzystać w ramach rispetto delle norme di legge.
- Włóż baterię odpowiednią do nowej mikrobaterii (typ AAA, LR03 przy 1,5 V). Uwaga alla corretta polarità.
- Chiudere il vano batterie.



Rys. Montaż akumulatora

- Funzionamento del ventilatore



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Pericolo di lesioni da taglio a causa della rotazione delle pale del rotore.


-Non infilare danych lub innych oggetti w otworze ochrony grilja di.



W drugim rozdziale opisano działanie wentylatora za pomocą przycisku pilota. Qualora si verificchino różnica rispetto alfunctionionamento dell'apparecchio, to vengono riportate opportunamente.

- Włóż trzpień do presa electric con messa on terra.
- Naciśnij przycisk (26) na pilocie, uruchamiając wentylator.

Na wyświetlaczu można również zobaczyć ostateczną prędkość i ostateczny tryb działania.

- Pierwsze nowe akcenty.  (26) na polecenie zdalne spegnere il ventilato-

Wyświetlacz wyłącza się.



-.-. Narzucenie prędkości wentylatora

- Naciśnij przycisk+(28) o-(30) w celu narzucenia prędkości wentylatora.

Możliwe jest ustawienie 26 poziomów prędkości, wybieranych w trybie ciągłym.

Impostare i livelli di velocità dell'apparecchio ruotando il selettore (19).

- Dane techniczne

Modello	P20 SF (MD 11939)
Dystrybutorzy	MEDION AG Na Zehnhof 77 45307 Essen Germania
Numer rejestru handlowego	HRB 13274
Odżywianie elektryczne	220–240 V ~ 50 Hz
Moc	30 W
Klasa ochrony	II 
Wymiary	45 x 40 x 139 cm
peso	7,3 kg
Flusso d'aria massimo	67,7 m ³ /min
Valore di esercizio*	2,92 (m ³ /min)/W
Consumo di currentne da spędziło	<0,41 kWh
Rumorosità di funzionamento	61,1 dB(A)
	

* Norma dotycząca ustalania wartości usługi IEC 60879:1986 (skorygowana w 1992 r.)

--. Smaltimento

DE

FR

Holandia

TO

TO

PL



IMBALLAGGIO

Urządzenie chroni sprzęt przed ewentualnym transportem. Produkty są również wykonane z materiałów wykończonych w kolorze smalt w rispetto dell'ambiente i destinati w corretto riciclaggio.



Uwaga na seguente etichettatura materiali di imballaggio per la separazione dei rifiuti ze skrótami (a) i numerami kodów (b): 1-7: Plastiche / 20-22: Carta e Karton / 80-98: Materiali Compositi



(Solo per la Francia)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt jest rycykliczny, a także stanowi system odpowiedzialności producenta i dyspozycji komunikatów stosowanych we Francji.



APPARECCHIO

Zastosowane elementy kontrastują z symbolem, który nie jest devon, ale jest mały i domowy.

Przyjdź previsto dalla direttiva 2012/19/UE, wszystkie daty cyklu życia sprzętu występują smaltirlo correttamente.

W ten sposób materialna zawartość sprzętu jest verranno riciclati, riducendo l'impatto ambientale i gli effetti negativi sulla salute umana.

Consegnare urządzenie dismesso punkt raccolta dla Rifiuti Electronici lub centrum riciclaggio.

Więcej informacji można uzyskać u władz lokalnych lub u władz miejskich.



BATERIA

Bateria nie pali się, jeśli nie jest używana w warunkach domowych. Bateria dewońska ma strukturę smaltytową we wszystkich konfiguracjach legge. Historia o tym, jak korzystać z dostępnych w handlu baterii i pras oraz o punktach raccolta, aby zapewnić dostępność pojemników na każdą okazję. Aby uzyskać więcej informacji, można skontaktować się z lokalnymi władzami lub wszystkimi władzami miejskimi.

W odniesieniu do wszelkiej dystrybucji baterii lub całego sprzętu zawierającego baterię konieczne jest poinformowanie użytkowników o ilości:

Użytkownik końcowy ma obowiązek wywiązać się z obowiązku zwrotu baterii.

Symbolem bidonu spazzatura barrato indica che baterii nie jest può essere smaltita nei rifiuti domowy.

Zawartość

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	94
1.1.	Wyjaśnienie symboli.....	94
2.	Właściwe użycie	96
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	96
3.1.	Zagrożenia specyficzne dla produktu	98
3.2.	Emisja hałasu	99
3.3.	Postępowanie z bateriami	99
4.	Zawartość opakowania.....	100
5.	Przegląd urządzeń.....	101
6.	Montaż urządzenia.....	104
7.	Wkładanie baterii do pilota	105
8.	Obsługa wentylatora	106
8.1.	Ustawianie prędkości wentylatora	106
9.	Dane techniczne	106
10.	Utylizacja	107

-. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia będzie dla Państwa przyjemnością.

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia umieszczone na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze trzymaj instrukcję obsługi pod ręką. Jeśli sprzedajesz urządzenie lub

Jeśli chcesz go oddać, pamiętaj, aby przekazać również tę instrukcję obsługi. Jest ona niezbędnym elementem produktu.



medion

Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Pełną instrukcję obsługi można wyświetlić i pobrać, skanując wyświetlony kod QR.



Jak skontaktować się z działem obsługi klienta? Dane

kontaktowe można znaleźć w pełnej wersji instrukcji obsługi.

--. Wyjaśnienie symboli



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnego urazu!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnych obrażeń i/lub poważnych, nieodwracalnych obrażeń!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie: ryzyko drobnych i/lub umiarkowanych obrażeń!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko ostrych krawędzi!



OGŁOSZENIE!

Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami!

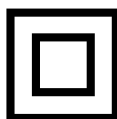


Bardziej szczegółowe informacje dotyczące korzystania z urządzenia!



Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi!

- Punkty wypunktowane/informacje o krokach podczas operacji
- Instrukcje do wykonania
- Instrukcje bezpieczeństwa, których należy przestrzegać



Klasa ochrony II

Urządzeniami elektrycznymi klasy ochronności II są urządzenia elektryczne posiadające na stałe podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nie posiadające możliwości przyłączenia uziemienia ochronnego.



Do użytku wewnątrz pomieszczeń

Urządzenia oznaczone tym symbolem przeznaczone są wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Oznakowanie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz sekcja Deklaracja zgodności UE).

Właściwe użycie

Urządzenie to służy do cyrkulacji powietrza w zamkniętych, prywatnych pomieszczeniach.

Należy pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej uprzedniej zgody. Używaj wyłącznie urządzeń pomocniczych zatwierdzonych lub dostarczonych przez nas.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych przez nas lub przez nas zatwierdzonych.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, a zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przechowywać urządzenie i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, ale wyłącznie pod odpowiednim nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak bezpiecznie używać urządzenia i rozumieją zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas obsługi urządzeń elektrycznych. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą zbliżać się do urządzenia ani przewodu zasilającego.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka, znajdującego się w pobliżu miejsca, w którym używasz urządzenia. Napięcie w lokalnej sieci zasilającej musi być zgodne z napięciem podanym w specyfikacji technicznej urządzenia.

-
- Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko odłączyć urządzenie od sieci.
 - Odłącz urządzenie od gniazdka:
 - podczas czyszczenia urządzenia
 - jeśli nie używasz już urządzenia
 - gdy urządzenie jest pozostawione bez nadzoru
 - podczas burzy
 - Zawsze trzymaj za wtyczkę, aby ją wyciągnąć, i nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
 - Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach, ani nie trzymaj go pod bieżącą wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
 - Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu zlewów i nie narażaj go na kontakt z kroplami lub rozpryskami wody.
 - Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
 - Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
 - Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu zasilającego z gorącymi przedmiotami lub powierzchniami.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, lub jeśli urządzenie zostało upuszczone.
 - Przed pierwszym użyciem urządzenia i po każdym kolejnym użyciu sprawdź, czy urządzenie i przewód zasilający nie są uszkodzone.
 - Całkowicie rozwiń przewód zasilający.
 - Nie zaginaj i nie zgniataj przewodu zasilającego.
 - Jeśli urządzenie uległo uszkodzeniu podczas transportu, należy bezzwłocznie skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
 - Pod żadnym pozorem nie dokonuj żadnych nieautoryzowanych modyfikacji urządzenia ani nie próbuj otwierać żadnych jego podzespołów i/lub naprawiać ich samodzielnie.
 - Naprawę przewodu zasilającego należy zlecać wyłącznie autoryzowanemu warsztatowi. W przeciwnym razie, aby uniknąć zagrożeń, należy skontaktować się z serwisem Medion.
 - Nigdy nie dotykaj wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.

-Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. Unikaj:

- wysoka wilgotność lub mokre warunki
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury
- bezpośrednie światło słoneczne
- otwarte płomienie

-Nie należy używać urządzenia w atmosferach potencjalnie wybuchowych.

-Upewnij się, że przewód zasilający nie będzie przyczyną potknięcia – nie używaj przedłużacza.

-Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.

-Nie należy umieszczać urządzenia na mokrej powierzchni.

-Nigdy nie stawiaj urządzenia na krawędzi stołu, gdyż może się przewrócić i spaść.

Zagrożenia specyficzne dla produktu

-Wentylator można używać wyłącznie po jego całkowitym zmontowaniu!

-Sprawdź, czy kratka zabezpieczająca nie jest zabrudzona i jest prawidłowo zamknięta.

-Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów przez kratkę zabezpieczającą.

-Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie wiszą ani nie leżą żadne tkaniny, takie jak zasłony lub podobne, które mogłyby zostać wciągnięte przez urządzenie.

-Nie używaj urządzenia na nierównych powierzchniach ani w pobliżu schodów. Unikaj przewrócenia urządzenia (np. o krawędzie podłogi) podczas użytkowania.

-Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia śrubowe i wtykowe!

-Dokręć poluzowane śruby i popraw mocowanie połączeń wtykowych.

-W przypadku burzy wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.

-Nie przenoś urządzenia, gdy jest w użyciu.

-Nie przykrywać urządzenia podczas pracy.

-Upewnij się, że wlot i wylot powietrza są czyste. Upewnij się, że wlot i wylot powietrza są wolne od brudu i luźnych przedmiotów.

-.-. Emisja hałasu

-Poziom ciśnienia akustycznego wentylatora jest niższy niż 61,1 dB(A).

-.-. Obsługa baterii

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany bateryjnie. Uwaga:

-Unikać kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu kwasu akumulatorowego ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi, należy przemyć skażone miejsca dużą ilością czystej wody i jak najszybciej skonsultować się z lekarzem.

-Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.

-Jeśli nie możesz bezpiecznie zamknąć komory baterii, przestań używać pilota i trzymaj go poza zasięgiem dzieci.

-Baterie należy wymieniać wyłącznie na baterie tego samego typu lub równoważne.

-Nigdy nie próbuj ładować baterii nie nadających się do ładowania. Ryzyko wybuchu!

-Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (takiego jak bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

-Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Silne, bezpośrednie działanie ciepła może uszkodzić baterie. Nie wystawiaj urządzenia na działanie źródeł intensywnego ciepła.

-Nigdy nie zwieraj akumulatorów.

-Natychmiast wyjmij cieknące baterie z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii wyczyść styki. Kwas akumulatorowy może spowodować oparzenia chemiczne!

-Zawsze wyjmuj rozładowane baterie z urządzenia.

-Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

-Przed włożeniem baterii należy sprawdzić, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste. W razie potrzeby należy je wyczyścić.

-Zawsze używaj nowych baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii jednocześnie.

-Wkładając baterie, należy zwrócić uwagę na biegunowość (+/-).

- Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko udławienia i uduszenia!

Istnieje ryzyko zadławienia i uduszenia na skutek połknięcia lub wdychania małych części lub folii plastikowej.

-Trzymaj materiały opakowaniowe, takie jak folia plastikowa lub plastikowe torby, poza zasięgiem dzieci.

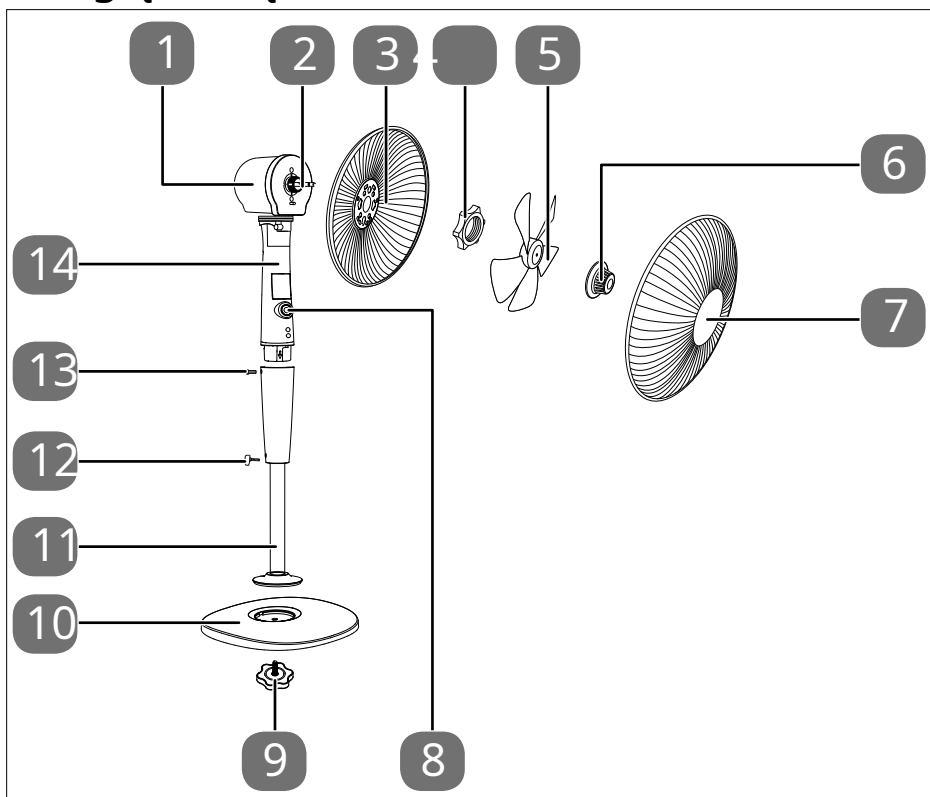
-Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

- Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszystkie elementy opakowaniowe.
- Sprawdź zawartość opakowania, aby upewnić się, że znajdują się w nim wszystkie elementy. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się z nami w ciągu 14 dni od zakupu.

Wraz z produktem otrzymasz następujące elementy:

- Wentylator MEDION LIFE P20 SF (MD 11939)
 - Dolna kolumna
 - Kolumna górna wraz z jednostką silnika, nakrętką zabezpieczającą wirnik, nakrętką zabezpieczającą tylną kratkę zabezpieczającą,
 - Przednia kratka zabezpieczająca
 - Tylna kratka zabezpieczająca
 - Wirnik
 - Podstawa ze śrubą zabezpieczającą
- Pilot zdalnego sterowania z 2 bateriami typu AAA LR03 1,5 V
- Krótki przewodnik

Przegląd urządzeń



Rys. Nazwa części

1. Blok silnika

2. Wał napędowy

3. Tylna kratka zabezpieczająca

4. Nakrętka zabezpieczająca tylną kratkę zabezpieczającą

5. Wirnik

6. Nakrętka zabezpieczająca wirnik

7. Przednia kratka zabezpieczająca

8. Panel sterowania z wyświetlaczem

9. Śruba zabezpieczająca podstawę

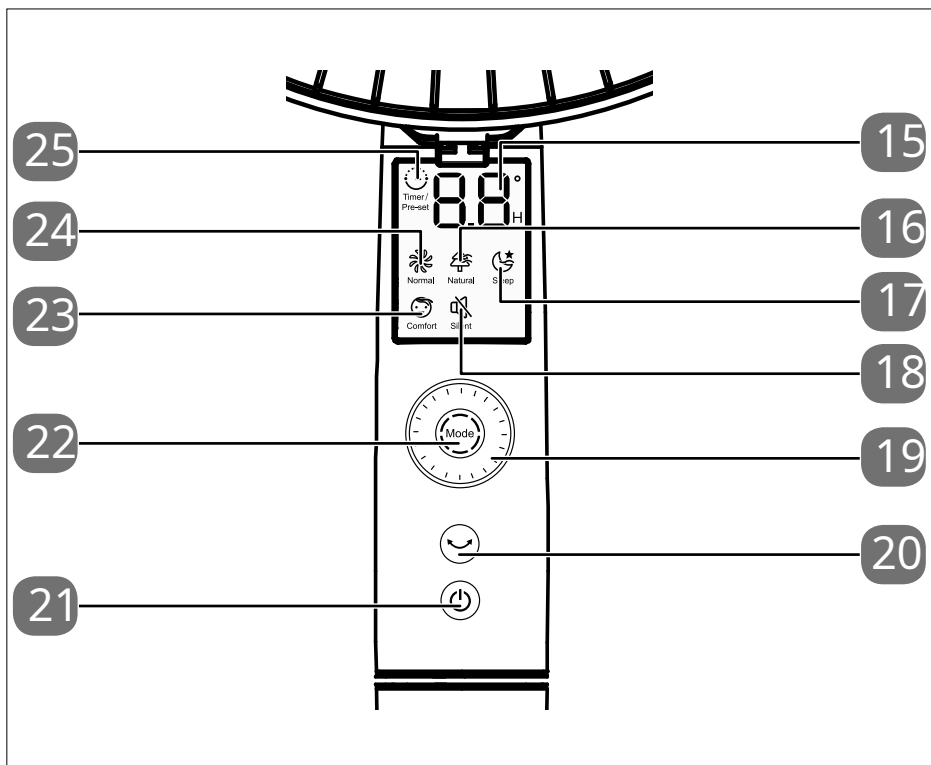
10. baza

11. Dolna kolumna

12. Śruba blokująca do regulacji wysokości

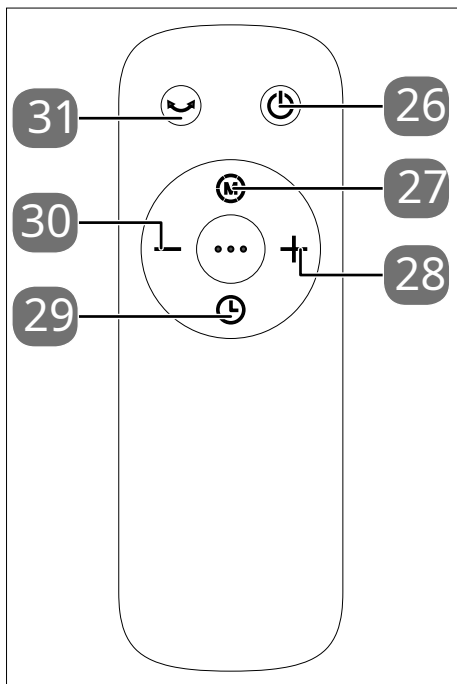
13. Śruba blokująca górną kolumnę

14. Kolumna górna



Rys. Panel sterowania i wyświetlacz

- 15. Lampka kontrolna (poziom prędkości/timer)
- 16. Wskaźnik naturalnego trybu pracy
- 17. Wskaźnik trybu uśpienia
- 18. Wskaźnik trybu cichej pracy
- 19. Pokrętko wyboru prędkości
- 20. Przycisk oscylacji
- 21. Przycisk włączania/wyłączania
- 22. Przycisk wyboru trybu pracy
- 23. Wskaźnik trybu pracy komfortowej
- 24. Wskaźnik normalnego trybu pracy
- 25. Timer



Rys. Pilot zdalnego sterowania

26. Przycisk włączania/wyłączania

27. Przycisk wyboru trybu pracy

28. Zwiększenie

prędkość wentylatora

29. Ustaw timer

30. Zmniejsz

prędkość wentylatora

31. Przycisk oscylacji

- Montaż urządzenia



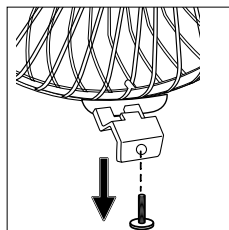
OGŁOSZENIE!

Możliwość uszkodzenia urządzenia! Bez zamocowanej podstawy wentylator może się przechylić i przewrócić.

-Nie używaj wentylatora, dopóki nie zostanie on całkowicie zmontowany.

Potrzebny będzie śrubokręt krzyżakowy.

- Odkręcić śrubę zabezpieczającą podstawę (9) od dolnej kolumny (11).
- Włożyć dolną kolumnę do wgłębienia w podstawie (10) i wkręcić śrubę zabezpieczającą podstawy, aż będzie można ją dokręcić ręcznie.
- Wyjmij śrubę zabezpieczającą z górnej kolumny (13) za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
- Włóż górną i dolną kolumnę do siebie i ponownie zabezpiecz obie części śrubą zabezpieczającą.
- Zdjąć nakrętki zabezpieczające wirnika (6) i tylnej kratki zabezpieczającej (4).
- Wyjmij śrubę z zacisku mocującego tylną kratkę zabezpieczającą i otwórz zacisk mocujący

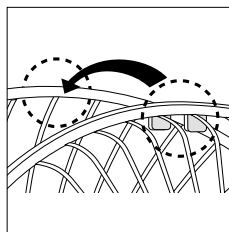


Rys. Rozluźnianie śruby

- Załóż tylną kratkę zabezpieczającą (3) na wał napędowy (2) tak, aby zaczep mocujący był skierowany w dół.

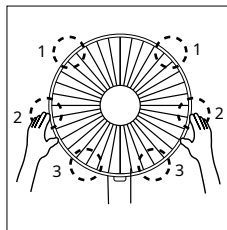
Zabezpiecz kratkę zabezpieczającą za pomocą nakrętki zabezpieczającej (4).

- Załóż wirnik (5) na wał napędowy i zamocuj go, obracając nakrętkę zabezpieczającą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (6).
- Umieść przednią kratkę zabezpieczającą na tylnej kratce zabezpieczającej tak, aby zaczepy regulacyjne zatrzasnęły się w odpowiednich punktach tylnej kratki zabezpieczającej.



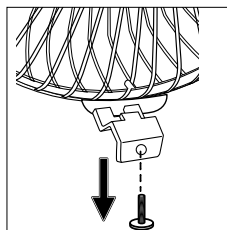
Rys. Wyrównanie zacisk

- Wciśnij przednią kratkę zabezpieczającą na tylną kratkę zabezpieczającą w pokazanej kolejności.



Rys. Zamów na szybko-
tening

- Zamknij zacisk mocujący i dokręć śrubę ręcznie, aż będzie mocno dokręcona.



Rys. Dokręcanie
śruba

DE

FR

Holandia

TO

TO

PL

- Wkładanie baterii do pilota

W pilocie stosowane są dwie mikro baterie (typu AAA LR03 1,5 V).

Wymień baterie, jeśli urządzenie nie reaguje prawidłowo na polecenia z pilota.

Następnie wykonaj następujące czynności:

- Zdejmij klapkę z komory baterii.
- Wyjmij dwie baterie z komory baterii.
- Stare baterie należy utylizować zgodnie z przepisami prawnymi.
- Włóż dwie nowe baterie typu micro (typu AAA LR03 1,5 V) do komory baterii. Upewnij się, że biegunowość baterii jest prawidłowa.
- Zamknij komorę baterii.



Rys. Wkładanie baterii

- Obsługa wentylatora



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko skaleczenia wskutek obracających się łopatek wirnika.

-Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów przez kratkę zabezpieczającą.



W poniższym rozdziale opisano, jak obsługiwać wentylator za pomocą przycisków na pilocie. Jeśli występują różnice w obsłudze urządzenia, zostały one odpowiednio wymienione.

- Podłącz wtyczkę sieciową do uziemionego gniazdka.
- Aby włączyć wentylator, naciśnij przycisk (26) na pilocie.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja o ostatnio używanym poziomie prędkości i trybie pracy.

-Aby wyłączyć wentylator, naciśnij ponownie przycisk (26) na pilocie.

Wyświetlacz zgaśnie.


Ustawianie prędkości wentylatora

-Naciśnij+(28) lub-Przycisk (30) na pilocie służy do ustawiania prędkości wentylatora.

Do wyboru jest 26 poziomów prędkości, które można płynnie zmieniać. Ustaw poziomy prędkości urządzenia, obracając pokrętkę wyboru (19).

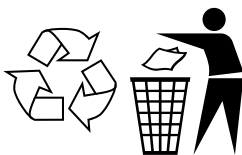
- Specyfikacja techniczna

Model	P20 SF (MD 11939)
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthof 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestru handlowego	HRB 13274
Zasilacz	220-240 V ~ 50 Hz
wyjście	30 W
Klasa ochrony	II
Wymiary	45 × 40 × 139 cm
Waga	7,3 kg
Maksymalny przepływ powietrza	67,7 m ³ /min

Metryka wydajności*	2,92 (m ³ /min)/W
Pobór mocy wyłączony	<0,41 kWh
Objętość operacyjna	61,1 dB(A)
	

* Norma pomiarowa służąca do określania metryki wydajności IEC 60879:1986 (wersja poprawiona z 1992 r.)

Sprzedaż



OPAKOWANIE

Urządzenie zostało zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów nadających się do recyklingu w sposób przyjazny dla środowiska.



Należy zwrócić uwagę na następujące oznaczenia na materiałach opakowaniowych dotyczące segregacji odpadów, oznaczone skrótami (a) i cyframi (b): 1–7: tworzywa sztuczne/20–22: papier i tektura/80–98: materiały kompozytowe.



(tylko Francja)

Symbol „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, jest objęty rozszerzonym systemem odpowiedzialności producenta i we Francji należy go sortować według rodzaju materiału.



URZĄDZENIE

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych pokazanym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenia te należy poddać prawidłowej utylizacji po zakończeniu ich eksploatacji.

Polega ona na oddzieleniu materiałów w urządzeniu w celu ich recyklingu, a także zminimalizowaniu wpływu na środowisko i negatywnego wpływu na zdrowie ludzi.

Oddaj stare urządzenia do punktu zbiórki złomu elektrycznego lub do punktu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub z lokalnymi władzami.



BATERIE

Nie wyrzucaj zużytych baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Baterie należy utylizować w odpowiedni sposób. W tym celu sprzedawcy detaliczni baterii i lokalne punkty zbiórki zapewniają pojemniki, do których można je wrzucić. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub lokalnymi władzami.

W związku ze sprzedażą baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie, jesteśmy zobowiązani zwrócić Państwa uwagę na następujące kwestie:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci oznacza, że baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

DE

FR

Holandia

TO

TO

PL

Produkt Chin

